

## Hawai'i Review List of Issues & TOC

Issue No.	Issue Date	TOC - Author	Name of Work	Page #
Vol 1 No 1	Winter 1973		Poetry	
Vol 1 No 1	Winter 1973	Robert Bly	Two Poems Written on a Visit to Hawaii	3
Vol 1 No 1	Winter 1973	Tomas Tranströmer	Three Poems	4
Vol No 1	Winter 1973	Louis Jenkins	Four Poems	14
Vol 1 No 1	Winter 1973	W. S. Merwin	The Sleeping Mountain	16
Vol 1 No 1	Winter 1973	David Ignatow	Four Poems	17
Vol 1 No 1	Winter 1973	Gregory Orr	Two Poems	19
Vol 1 No 1	Winter 1973	Earle Birney	Four Feet Between	20
Vol 1 No 1	Winter 1973	Dana Naone	Two Poems	31
Vol 1 No 1	Winter 1973	Leonard Kubo	Three Poems	33
Vol 1 No 1	Winter 1973	Glenn Segawa	Three Poems	35
Vol 1 No 1	Winter 1973	Cynthia Sa	Poems Adapted from the Chinese	36
Vol 1 No 1	Winter 1973	Harold Yoshikawa	Flight Information	37

Vol 1 No 1	Winter 1973	Michael Among	Two Poems	42
Vol 1 No 1	Winter 1973	Audrey Sakihara	Two Poems	44
Vol 1 No 1	Winter 1973	Robert Lamansky	Tantalus	45
Vol 1 No 1	Winter 1973	Emi Ishii	Makiki Pumping Station	46
Vol 1 No 1	Winter 1973	Glenn Kimata	Vietcong Woman	47
Vol 1 No 1	Winter 1973	Dennis Saleh	Cocoon	64
Vol 1 No 1	Winter 1973	John Unterecker	Island	65
Vol 1 No 1	Winter 1973	John Woods	The Girl Who Had Borne Too Much	67
Vol 1 No 1	Winter 1973	Siv Cedering Fox	Like a Woman in the Kitchen	68
Vol 1 No 1	Winter 1973	Robert L. Jones	Setting This Down	69
Vol 1 No 1	Winter 1973	Galway Kinnell	Poem	70
Vol 1 No 1	Winter 1973	William Stafford	Sitka	71
Vol 1 No 1	Winter 1973	David Steingass	Lotusbound	79
			Fiction	
Vol 1 No 1	Winter 1973	James Shields	The Views of Jonnie McKean	6
Vol 1 No 1	Winter 1973	R.D. Skillings	House in the Dunes	23

Vol 1 No 1	Winter 1973	Earl Cooper	In Salmon Run	38
Vol 1 No 1	Winter 1973	C.E. Poverman	The Electric Dress	48
Vol 1 No 1	Winter 1973	Christine Cook	Night Stalker	72
Vol 1 No 1	Winter 1973	Notes		85
Vol 2 No 1	Fall 1973		Essay	
Vol 2 No 1	Fall 1973	Lewis Hyde	When Fish Dissolve in Light	2
Vol 2 No 1	Fall 1973		Poetry	
Vol 2 No 1	Fall 1973	Vincente Aleixandre	Fourteen Poems – Translated by Timothy Baland, Robert Bly, and Lewis Hyde	8
Vol 2 No 1	Fall 1973	Andrei Voznesensky	Two Poems – Translated by Robert Bly and Vera Dunham	54
Vol 2 No 1	Fall 1973	Rafael Jesús González	Windsong for Prince Henry's Daughter	56
Vol 2 No 1	Fall 1973	Howard Allan Norman	Five Translations from the Creole	57
Vol 2 No 1	Fall 1973	John Unterecker	Night Letter	60
Vol 2 No 1	Fall 1973	Mari Nakamura	Three Poems	66
Vol 2 No 1	Fall 1973	Harold Yoshikawa	Five Poems	68
Vol 2	Fall 1973	Jim Storm	Falling Asleep	71

No 1				
Vol 2 No 1	Fall 1973	John Logan	Poem for My Friend Peter at Pi‘ihana	76
Vol 2 No 1	Fall 1973		Fiction	
Vol 2 No 1	Fall 1973	Richard Ford	A Rummage Through the Coracles	48
Vol 2 No 1	Fall 1973	Mari Nakamura	The Eel-Wife	61
Vol 2 No 1	Fall 1973	Lowell Uda	A Hawaiian Tale and a Maori Tale	72
Vol 2 No 1	Fall 1973	Gene Coggshall	Night	84
Vol 2 No 1	Fall 1973		Review	
Vol 2 No 1	Fall 1973	Peter Stitt	Robert Bly and James Wright	89
Vol 2 No 1	Fall 1973	Notes		96
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974		Poetry	
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	John Logan	Poem for My Brother	2
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Robert Bly	Two Poems from Kabir	4
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Siv Cedering Fox	Two Poems	5
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Debra Thomas	Two Poems	20

Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Mari Nakamura	Three Poems	26
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Michelle Imata	Blue Fabric	32
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	David Evans	The 7-11 in Alexandria	33
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Cheryl Nitta	Nebula Fright	34
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Robert Lamansky	Drinking Hot Sake with My Grandfather	35
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Elizabeth Shinoda	The Old House	44
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Glenn Kimata	Two Poems	45
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Earl Cooper	After Giving Up Fishing for the Day	46
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Clinton Yuen	High and Quiet	47
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Russell Edson	Strange People in Space / A Meditation	60
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Howard Allan Norman	Three Translations from the Creole	61
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	William Stafford	Trying to Become a Confessional Poet	63
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974		Fiction	
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Ian MacMillan	The Rock	8
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	David Wild	Prelude	28
Vol 2	Spring /	Mari Nakamura	Advisor	36

No 2	Fall 1974			
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Lowell Uda	Hina and the Moon	38
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Alan S. Fujimoto	Flakes of Snow	48
Vol 2 No 2	Spring / Fall 1974	Notes		64
No 5	Spring 1975		Transcription of Selections from Symposium	
No 5	Spring 1975	Fritz Senn	The James Joysymposium	2
No 5	Spring 1975		Poetry	
No 5	Spring 1975	Naomi Shihab	What Gertrude Stein Felt When She Walked Through a Doorway	18
No 5	Spring 1975	Martha Webb Garbisch	Four Poems	20
No 5	Spring 1975	Albert Goldbarth	Two Poems	24
No 5	Spring 1975	Phyllis Thompson	Genitals	29
No 5	Spring 1975	Lyn Lifshin	What the Old Man Dreams in the Dawn, Hotel Brenner	30
No 5	Spring 1975	Linda Pastan	Two Poems	31
No 5	Spring 1975	Elliott Anderson	from Virginia Flynn	33
No 5	Spring 1975	Cathy Song	Remnants	36

No 5	Spring 1975	Greg Kuzma	Scene	38
No 5	Spring 1975	Philip Appleman	Scrapbook	40
No 5	Spring 1975	Laban Chang	Two Poems	42
No 5	Spring 1975	Earl Cooper	Two Poems	44
No 5	Spring 1975	John Unterecker	Edge	46
No 5	Spring 1975	Mel Takahara	Three Poems	48
No 5	Spring 1975	Eric Chock	Waiting	51
No 5	Spring 1975	Jane Anderson	Two Poems	54
No 5	Spring 1975		Fiction	
No 5	Spring 1975	Guy Davenport	The Richard Nixon Freischütz Rag	56
No 5	Spring 1975	Robert E. Buehrig	Watch	65
No 5	Spring 1975	Howard Dickler	Act V: Hamlet For the Hell of It	82
No 5	Spring 1975	Rodney Morales	Clear Acrylic Enamel	99
No 5	Spring 1975	Notes		114
No 5	Spring 1975		Joysymposium Participants	116

No 7	1977		Fiction	
No 7	1977	D.L. Adams	Rabbit's Luck	3
No 7	1977	Eve Shelnut	Feet	17
No 7	1977	George Gersaba	Short	23
No 7	1977	Maxine Hong Kingston	Understanding Men	43
No 7	1977	John Givens	Toad's Eye	45
No 7	1977		Poetry	
No 7	1977	Earl Cooper	Driving Over to The Coast One	34
No 7	1977	Peter Ruben Morales	Mrs. Ficher	35
No 7	1977	Ann Yonezaki	Poem	36
No 7	1977	Kristi Felton	Maple and Kukui	37
No 7	1977	Tateo Imamura	Three Poems	38
No 7	1977	Garrett Kaoru Hongo	Two Poems	41
No 7	1977	Doren Robbins	Separation	56
No 7	1977	Louis Jenkins	Six Poems	57
No 7	1977	Charles Barasch	Two Poems	62
No 7	1977	Hilda Wry	A Matter of Dreams	64
No 7	1977	George MacBeth	Two Poems	82
No 7	1977		Interview	
No 7	1977	Anthony Friedson	Conversation with George MacBeth	67
No 7	1977	About the Authors		86
No 9	Fall 1979		Interview	
No 9	Fall 1979		Conversation with Diane Wakoski	13



No 9	Fall 1979		Fiction	
No 9	Fall 1979	Graeme Gibson	from Communion	4
No 9	Fall 1979	Timothy S. Goins	A Raging Thirst for the National Drink of Hawaii	35
No 9	Fall 1979	Leslie Boone	Elmo Gets Energized	44
No 9	Fall 1979	William D. Steinhoff	Five Stories	93
No 9	Fall 1979	Christi Shigenaga	Dear Valerie	108
No 9	Fall 1979	Lois Hudson	Next Summer	112
No 9	Fall 1979		Poetry Portfolio	
No 9	Fall 1979	Norman Hindley	Seven Poems	121
No 9	Fall 1979	Nell Altizer	Nine Poems	134
No 9	Fall 1979		Poetry	
No 9	Fall 1979	Diane Wakoski	Two Poems	30
No 9	Fall 1979	Margaret Atwood	Two Poems	48
No 9	Fall 1979	Josephine Miles	Island	54
No 9	Fall 1979	Robert Mazzocco	Honolulu	55
No 9	Fall 1979	Valentino Ramirez	Two Poems	57
No 9	Fall 1979	Gary Tachiyama	Here I Am	59
No 9	Fall 1979	Puanani Burgess	‘Awapuhi	61
No 9	Fall 1979	Jane Anderson	Two Poems	62
No 9	Fall 1979	Sandra Akamine	A Trade for Daydreams	64
No 9	Fall 1979	Joseph Bruchac	Two Poems	66
No 9	Fall 1979	Leonard Nathan	Two Poems	68
No 9	Fall 1979	Patti Patton	Cheyenne Plain	70
No 9	Fall 1979	Meryl Siegal	Three Poems	71

No 9	Fall 1979	Stephen Thomas	The Act of Love	74
No 9	Fall 1979	Sheri Mae Akamine	Two Poems	75
No 9	Fall 1979	Lin Lifshin	Four Poems	78
No 9	Fall 1979	Gary Sange	Unsent Birthday Card	82
No 9	Fall 1979	Steven Lautermilch	Neighbor Lady	83
No 9	Fall 1979	Lee Upton	Visiting My Family in the Country	84
No 9	Fall 1979	Sera Hirasuna Messing	Out of the Desert, Into the Rain	85
No 9	Fall 1979	Judith Minty	Poems from Yellow Creek Spring Journal	87
No 9	Fall 1979		Notes on Contributors	146
No 10	Spring / Fall 1980	Steve Shrader	Cover	
No 10	Spring / Fall 1980		Fiction	
No 10	Spring / Fall 1980	Ninotchka Rosca	The Neighborhood	5
No 10	Spring / Fall 1980	David Nelson	Angel, My Angel	13
No 10	Spring / Fall 1980	Asa Barber	The Surfer	18
No 10	Spring / Fall 1980	Steven Goldsberry	Maui Lifts the Sky	22
No 10	Spring / Fall 1980	Marjorie Sinclair	The Children	31
No 10	Spring / Fall 1980	Aziz Nesin	Three Stories	39
No 10	Spring /	Victoria Nelson	Barney's Leg	54

	Fall 1980			
No 10	Spring / Fall 1980		Drama	
No 10	Spring / Fall 1980	Milton Murayama	Yoshitsune	59
No 10	Spring / Fall 1980		Poetry Feature	
No 10	Spring / Fall 1980	Pien Chih-lin, Ts'ao Pao-hua, Wang Hsin-t, Ai Ch'ing, Hsin Ti, Kaneko Mitsuharu, Ono Tōzaburo, Ishihara Yoshirō, Cho Chi-hun	Contemporary East Asian Poets	74
No 10	Spring / Fall 1980		Poetry	
No 10	Spring / Fall 1980	Garrett Kaoru Hongo	What For	109
No 10	Spring / Fall 1980	Charles Edward Eaton	The Man From Buena Vista	111
No 10	Spring / Fall 1980	Rāmprasād Sen	Poem	112
No 10	Spring / Fall 1980	Hala	Epigrams from the Prakit	113
No 10	Spring / Fall 1980	Michael Ondaatje	Claude Glass	115
No 10	Spring / Fall 1980	Issa	Three Haiku	121
No 10	Spring / Fall 1980	Miroslav Holub	Three Poems	122
No 10	Spring / Fall 1980	Robert Sward	Two Poems	126

No 10	Spring / Fall 1980	Galway Kinnell	Two Poems	132
No 10	Spring / Fall 1980	Jim Kraus	Looking for Yesterday	134
No 10	Spring / Fall 1980	Sera Nakachi Messing	Two Poems	135
No 10	Spring / Fall 1980	Eric Chock	Two Poems	137
No 10	Spring / Fall 1980	Wing Tek Lum	East/West Poem	140
No 10	Spring / Fall 1980	Victor Talerico	Tearing Down A Plantation House	141
No 10	Spring / Fall 1980	John Unterecker	Island in Autumn	142
No 10	Spring / Fall 1980	Cathy Song	Chinatown	144
No 10	Spring / Fall 1980	Alan Chong Lau	Two Poems	147
No 10	Spring / Fall 1980	Phyllis Thompson	What Is Quiet	151
No 10	Spring / Fall 1980	Pat Matsueda	Inside	152
No 10	Spring / Fall 1980	Keri Hulme	Leaving My Bones Behind	153
No 10	Spring / Fall 1980	Foroogh Farrokhzaad	A Rebirth	161
No 10	Spring / Fall 1980	Daniel Kanemitsu	Two Poems	165
No 10	Spring / Fall 1980		Essays	
No 10	Spring /	Daniel Stempel	Disappearing Into the Text: Dithyramb	166

	Fall 1980		and nome in Keat's Odes	
No 10	Spring / Fall 1980	Richard Hamasaki	The Cantos of Ezra Pound: East vs. West	173
No 10	Spring / Fall 1980		Reviews	
No 10	Spring / Fall 1980	Rob Wilson	Celebration of Continuity by Peter H. Lee	178
No 10	Spring / Fall 1980	Marjorie Sinclair	The Stone of Kannon by Ozzie Bushnell	181
No 10	Spring / Fall 1980	Jeffrey Carroll	The Snow Leopard by Peter Matthiessen	183
No 10	Spring / Fall 1980	Marvin Bell	Poetry Hawaii, edited by Frank Stewart and John Unterecker	186
No 10	Spring / Fall 1980		Notes on Contributors	188
No 12	Fall 1981	Y. Shinoda	Cover	
No 12	Fall 1981		Poetry Portfolio	
No 12	Fall 1981	Laurie Kuribayashi	Six Poems	7
No 12	Fall 1981	Gary Tachiyama	Six Poems	14
No 12	Fall 1981		Poetry	
No 12	Fall 1981	Judith Minty	Two Poems	22
No 12	Fall 1981	Howard Nelson	A Supper in Winter	27
No 12	Fall 1981	Tran Thi Nga	Riding with my Father	28
No 12	Fall 1981	Kent Uchiyama	Walking Together	29
No 12	Fall 1981	Robert F. Whistler	Tai-po	30
No 12	Fall 1981	Charles Edward Eaton	Exhibition of Blue Ladies	31
No 12	Fall 1981	Jim Daniels	Cold Sheets	32

No 12	Fall 1981	Karen Chamberlain	Patrice À Téa	34
No 12	Fall 1981	Joseph Stanton	A Noh Play	35
No 12	Fall 1981	Michael McPherson	Two Poems	36
No 12	Fall 1981	Wendy Wilder Larsen	Three Poems	42
No 12	Fall 1981	Steven Curry	Mandala	45
No 12	Fall 1981	Phyllis Thompson	Two Poems	46
No 12	Fall 1981	Dean Young	My Mother's Choice	49
No 12	Fall 1981	Clara Reid	Violent Storm	50
No 12	Fall 1981	Sonya Dorman	A Night Life	51
No 12	Fall 1981	lyn lifshin	Somewhere in the Midwest	52
No 12	Fall 1981	Robin Magowan	Four Poems	53
No 12	Fall 1981	Scott C. Cairns	The Language of Hands	57
No 12	Fall 1981	Wanda Coleman	Blind Betty	58
No 12	Fall 1981	William Stafford	Reading Their Talk	59
No 12	Fall 1981	Carolyn Lau-Manning	Poet Explains Love to Doctor	60
No 12	Fall 1981	Susan Demarest	Shore Leave	61
No 12	Fall 1981	Bill Gottlieb	Four Poems	62
No 12	Fall 1981	Roland Tharp	Two Poems	64
No 12	Fall 1981	Steven Goldsberry	Two Poems	66
No 12	Fall 1981	Daniel Kanemitsu	Lullaby	68
No 12	Fall 1981	D.H. Bleything	Two Haiku	69
No 12	Fall 1981	dgbair	Ferry 'cross the River	70
No 12	Fall 1981	Dennis Finnell	Two Poems	72
No 12	Fall 1981	George Kalamaras	Three Poems	75
No 12	Fall 1981	John Logan	Cambridge Reverie	78

No 12	Fall 1981	Michael K. Wilson-South	Tell	79
No 12	Fall 1981	John Heckathorn	For E.S.H., 1918-1973	80
No 12	Fall 1981	Kawehilani Neumann	Pua Hinano	82
No 12	Fall 1981	Katherine Rose	Hanohano Nu'uanu	84
No 12	Fall 1981	Walter M. K. Laymance	Ke Kupuna No'eau	86
No 12	Fall 1981		Interview	
No 12	Fall 1981	HR Staff	Galway Kinnell	88
No 12	Fall 1981	HR Staff	Louis Simpson	97
No 12	Fall 1981	Karla Hammond	Judith Minty	103
No 12	Fall 1981		Review	
No 12	Fall 1981	Howard Nelson	Mortal Acts, Mortal Words by Galway Kinnell	113
No 12	Fall 1981		Notes on Contributors	117
No 13	Spring 1982	Victoria Nelson	Halawa Valley Slide Show	5
No 13	Spring 1982	(No Author Listed)	Four Oahu Tales	8
No 13	Spring 1982	Hunters in the Fields of August	Laura Kalpakian	10
No 13	Spring 1982	David James	Stealing from My Grandmother	21
No 13	Spring 1982	John Unterecker	Three Short Poems Having to Do with Darkness	23
No 13	Spring 1982	Wanda Coleman	My Love Brings Flowers	24

No 13	Spring 1982	Zdenek M. Kluzak	Northern Blue	26
No 13	Spring 1982	Patrice Wilson	Melchior	28
No 13	Spring 1982	Cathy Song	Two Poems	29
No 13	Spring 1982	Wini Terada	Two Poems	33
No 13	Spring 1982	Cindy Seto	Two Poems	37
No 13	Spring 1982	Joseph Stanton	Brueghel's "Triumph of Death"	38
No 13	Spring 1982	Jeanne Lohmann	Shell Beach	40
No 13	Spring 1982	Debra Thomas	Woodrose	41
No 13	Spring 1982	Bill Miyasato	Tsunami	42
No 13	Spring 1982	Juliet Kono	Amateur Photographers	44
No 13	Spring 1982	Michael Higgins	Cambodia: Invitation to an Itinerant Reaper	45
No 13	Spring 1982	Foroogh Farrokhzaad	Let's Bring Faith to the Onset of the Cold Season	46
No 13	Spring 1982	Tom Hilgers	A Conversation with Marvin Bell	56
No 13	Spring 1982	Marvin Bell and William Stafford	Correspondence	64
No 13	Spring 1982	Susan Nunes	A Small Obligation	71
No 13	Spring	Michael Ondaatje	Monsoon Notebooks	80



	1982			
No 13	Spring 1982	Darrell H.Y. Lum	The Moiliili Bag Man	84
No 13	Spring 1982	Michael McPherson	Clouds, Trees & Ocean, North Kauai	88
No 13	Spring 1982	Harriet Susskind	Two Poems	89
No 13	Spring 1982	Paul Genega	Pharoah	91
No 13	Spring 1982	Bill Reisner	The Moon is a Streetlamp	92
No 13	Spring 1982	Cindy S. Ikenaga	Feelings on Faye	93
No 13	Spring 1982	Tony Quagliano	Poem	94
No 13	Spring 1982	Edward Falco	elegy	95
No 13	Spring 1982	Archibald Henderson	Five Sisters	96
No 13	Spring 1982	Peter LaSalle	Dream Leakage	97
No 13	Spring 1982	Wing Tek Lum	Going to a Funeral	98
No 13	Spring 1982	Marla Hamabata	Oh Wow	99
No 13	Spring 1982	William D. Steinhoff	Prove It To Me	105
No 13	Spring 1982	Matias Montes- Huidobro	from Exiles into Fire	111
No 13	Spring 1982		Contributor's Notes	122

No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Charles F. Myers	Cover and Inside Photos	
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	May Sum Loong	The Dollmaker	1
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	James Vink	Cana Root	3
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	James Vink	Again Gaugin	5
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Michael McPherson	That Was Last Year	6
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Aryeh Lev Stollman	Kilauea	12
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Gene Frumkin	Toward the Cave of the Three Brothers	13
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Rodney Morales	The Shadow Warrior	16
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Kathy Matsueda	Small Gifts	23
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Bill Ransom	The Survivor	24
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Karla M. Hammond	Paradox	25

No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Karla M. Hammond	Letter for a Brother	26
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Thelma Ireland	Post Storm	27
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Laura Kalpakian	The Barefoot Season	28
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	J.B. Goodenough	Reflection	41
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Margot Treitel	The Butterfly Hunt	42
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Margot Treitel	Sleep in the Tropics	43
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Alan Nagata	Da Well	44
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Chris K. Taniguchi	Chasing the 'Trane	47
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Gay Sibley	Timing	48
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Cheryle Hannigan	The Search for Walter Horace	49
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Robert Bowie	Daylamps	55
No 14	Fall 1982 /	Walter Pavlich	Explanations to the Mirror	56

	Spring 1983			
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	James Sallis	Conjuring	57
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Perry Glasser	Panic	58
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Victoria Emery	Haleakala	63
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Victoria Nelson	Coming Back	66
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Michael McPherson	Malama	70
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Michael McPherson	King Coral	74
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Mari Kubo	The Match	76
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Bob Green	Sojourn	78
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Bob Green	Human Sacrifice	80
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Jennifer Martin	Landscape	82
No 14	Fall 1982 / Spring	Victoria Emery	The Snake	83

	1983			
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Victoria Emery	Greta's Law	85
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Nell Altizer	Ghost Story	90
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Shiho S. Nunes	from Growing Up With Ghosts	92
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Rob Wilson	The Need to Speak	97
No 14	Fall 1982 / Spring 1983	Marjorie Sinclair	Gardens and Orchards	98
No 14	Fall 1982 / Spring 1983		Contributors' Notes	103
No 15	Spring 1984	Victoria Emery	Four Poems	1
No 15	Spring 1984	Steve Rinehart	Washington Park	7
No 15	Spring 1984	Steven Goldsberry	Three Poems	16
No 15	Spring 1984	Christine Kirk- Kuwaye	Mother of Pearl	19
No 15	Spring 1984	Ty Pak	The Foe	25
No 15	Spring 1984	Mitchell LesCarbeau	The Nesting Ground in Fall	29

No 15	Spring 1984	Reuben Tam	Two Poems	30
No 15	Spring 1984	Chris Rust	Hakalau	32
No 15	Spring 1984	Vesna Gaspari-Roberts	Gregory Orr in Conversation (Interview)	33
No 15	Spring 1984	Debra Thomas	Two Poems	40
No 15	Spring 1984	Kathy Matsueda	Seedless	43
No 15	Spring 1984	Janos Kandel	"Think of the Children, the Little Children"	44
No 15	Spring 1984	Tim Arney	Wolf-Shepherd Cross	45
No 15	Spring 1984	Barbara Wright	A Natural History of Sea Turtles	46
No 15	Spring 1984	John Unterecker	The Papayas	52
No 15	Spring 1984	Holly Yamada	Foreign Salesclerk	53
No 15	Spring 1984	Charles Edward Eaton	Two Poems	54
No 15	Spring 1984	Rob Dudko	Might Leave Here By Summer's End	56
No 16	Fall 1984	David P. Penhallow	Momi and Percy	1
No 16	Fall 1984	Anna Derby Howe Blackwell	Kanikau	12
No 16	Fall 1984	Gary Kissick	Three Poems	20
No 16	Fall 1984	Eric Chock	Two Poems	23

No 16	Fall 1984	Pat Matsueda	Inflamed	27
No 16	Fall 1984	Juliet S. Kono	Two Poems	28
No 16	Fall 1984	Kenneth Zamora Damacion	Young Hands, Young Face	34
No 16	Fall 1984	Jim Daniels	Moving Out for the Last Time	36
No 16	Fall 1984	Fred O. Baysa	Meijiro in a Guava Grove	37
No 16	Fall 1984	Elisa Mui	Lines	38
No 16	Fall 1984	Phyllis Thompson	Koetsu: Moon and Rabbit	39
No 16	Fall 1984	Gene Frumkin	Two Poems	40
No 16	Fall 1984	Holly Yamada	Fixing Random	42
No 16	Fall 1984	Mitchell LesCarbeau	Two Poems	47
No 16	Fall 1984	Loretta Petrie	In the Valley of the Temples	51
No 16	Fall 1984	Reuben Tam	Letter from Kauai	53
No 16	Fall 1984	Bill Danks	Two Poems	54
No 16	Fall 1984	Joseph P. Balaz	Nightmare	57
No 16	Fall 1984	Leonard Nathan	The Lion Farm	59
No 16	Fall 1984	Geoline Abraham	The Mariner's Princess	60
No 16	Fall 1984	Esther Yoon	Vanishing Point	61
No 16	Fall 1984	Keolani Taitano	Untitled	64
No 16	Fall 1984	Jaroslav Liska	A Wanderer	65
No 16	Fall 1984	Thomas M. Cashman	Sunset Beach at Night	66
No 16	Fall 1984	Roland Tharp	Before the Storm in Progresso	67
No 16	Fall 1984	Arthur G. Kimball	Wonder Wheel	69
No 16	Fall 1984	Peter Gorham	Peregrine Falcon	70
No 16	Fall 1984	Scott Roeben	Bob the Alien	71

No 16	Fall 1984	Robert Wexelblatt	Two Poems	74
No 16	Fall 1984	Houston Wood	First Days in Exile, 1984	77
No 16	Fall 1984	Norman Hindley	Three Poems	80
No 16	Fall 1984	Ben Adres	Taking Advice	86
No 16	Fall 1984	Michael McPherson	Aloha Shirt	87
No 16	Fall 1984	Dean H. Honma	Two Poems	88
No 16	Fall 1984	Sherri Szeman	Cutthroat: A Player Who Plays for Himself	92
No 16	Fall 1984	Ian MacMillan	from Proud Monster: Sketches	94
No 16	Fall 1984	Reinhard Friederich	Maui the Demigod (Review)	104
No 16	Fall 1984	Craig Howes	Ho'ihoi Hou: A Tribute to George Helm and Kimo Mitchell (Review)	109
No 16	Fall 1984		Contributors	113
No 17	Spring 1985	Frank Stewart	Two Poems	1
No 17	Spring 1985	Norman Hindley	Three Poems	3
No 17	Spring 1985	Rodney Morales	Daybreak Over Haleakala / Heartbreak Memories (A Two-Sided hit)	7
No 17	Spring 1985	Pat Matsueda	Six Poems About Artists	25
No 17	Spring 1985	Chris Taniguchi	Two Poems	31
No 17	Spring 1985	Lanning Lee	Born and Bred	33
No 17	Spring 1985	Marjorie Edel	Hulihee	44



No 17	Spring 1985	Debra Thomas	Michael's Direction	45
No 17	Spring 1985	Gene Frumkin	Four Poems	46
No 17	Spring 1985	Louis Phillips	Two Poems	52
No 17	Spring 1985	Peter Wild	Two Poems	55
No 17	Spring 1985	Michael McPherson	February	58
No 17	Spring 1985	Robert Parham	Two Poems	59
No 17	Spring 1985	Bill Sharp	Making Out Behind the Iron Curtain	61
No 17	Spring 1985	Steven Goldsberry	The Way It Began	72
No 17	Spring 1985	Joseph Balaz	On That Same Beach Beneath a Full Moon	74
No 17	Spring 1985	Adele Dumaran	Two Poems	76
No 17	Spring 1985	Beth Cuthrell	The Dead Donna	79
No 17	Spring 1985	Rob Wilson	As The Day	91
No 17	Spring 1985	Nick Bozanic	At the Frederic Inn	92
No 17	Spring 1985	Nicholas Kolumban	The First Time	94
No 17	Spring 1985	Lyn Lifshin	There Were Always Stars	95
No 17	Spring	Laureen Ching	Fever	97

	1985			
No 17	Spring 1985		Notes	98
No 18	Fall 1985		Fiction	
No 18	Fall 1985	Cedric Yamanaka	What the Ironwood Whispered	1
No 18	Fall 1985	John J. McCann	An Honorable Man	37
No 18	Fall 1985	William Pitt Root	Clearing the Nest	65
No 18	Fall 1985	Glenn Masuchika	Nagasaki	93
No 18	Fall 1985	Jonathan London	Friends	106
No 18	Fall 1985		Poetry	
No 18	Fall 1985	Michael McPherson	Two Poems	27
No 18	Fall 1985	Louis Phillips	Two Poems	30
No 18	Fall 1985	Rosemary Bensko	The Husband Comes Home from Work	32
No 18	Fall 1985	Angela Ball	Filings	33
No 18	Fall 1985	Lynn Domina	The Wedding Feast	35
No 18	Fall 1985	Judith Kleck	Turning Stones	56
No 18	Fall 1985	Diana Rivera	The Peacock	57
No 18	Fall 1985	Charles Edward Eaton	Hacienda	59
No 18	Fall 1985	Priscilla Atkins	Spumoni	60
No 18	Fall 1985	Eric Chock	Two Poems	62
No 18	Fall 1985	Juliet S. Kono	Sulfur	73
No 18	Fall 1985	Lyn Lifshin	Annie's List of Last Things	75
No 18	Fall 1985	Tony Quagliano	Two Poems	76
No 18	Fall 1985	M.A. Farrell	Three Poems	78

No 18	Fall 1985	Mary Crow	Night Train	83
No 18	Fall 1985	Joseph Powell	Two Poems	85
No 18	Fall 1985	Fred Baysa	Cane Fire	88
No 18	Fall 1985	Joseph Stanton	Dojoji	92
No 18	Fall 1985	Jack Driscoll	Driving Towards Sleep	97
No 18	Fall 1985	Michael Delp	Killings	98
No 18	Fall 1985	Roger Jones	Best Friend, Killed On a Rig	99
No 18	Fall 1985	Frank Stewart	Three Poems	101
No 18	Fall 1985	Reuben Tam	Inter-Island Flight	105
No 18	Fall 1985		Reviews	
No 18	Fall 1985	Mark Spencer	The Man Who Drank a Thousand Beers	117
No 18	Fall 1985	Jeff Worley	Outer Islands	119
No 18	Fall 1985		Contributors	125
No 19	Spring 1986		Fiction	
No 19	Spring 1986	Karlton Kelm	January Thaw	11
No 19	Spring 1986	Lynn C. Miller	The Artist's Model	31
No 19	Spring 1986	Jack Driscoll	from The Hermit Journals	48
No 19	Spring 1986	Curt Fukumoto	The Invisible Snowman	63
No 19	Spring 1986		Poetry	
No 19	Spring 1986	Norman Hindley	Two Poems	1

No 19	Spring 1986	Michael McPherson	Traveller	3
No 19	Spring 1986	Mitchell LesCarbeau	Bodysurfer	4
No 19	Spring 1986	Wendy Wilder Larsen	Coming Home	6
No 19	Spring 1986	David James	September Again	8
No 19	Spring 1986	Michael Miller	Buckets	10
No 19	Spring 1986	Steven Curry	Why We Need Kites	20
No 19	Spring 1986	Erland Anderson	Old Papers	21
No 19	Spring 1986	Karl Krolow Translated by Stuart Friebert	Über Biographien (On Biographies)	24
No 19	Spring 1986	Paul Ramsey	Two Poems	26
No 19	Spring 1986	Nicholas Kolumban	At a Party	28
No 19	Spring 1986	Charles Edward Eaton	The Love Boat	30
No 19	Spring 1986	Peter Gorham	Desert Rain	37
No 19	Spring 1986	Jorge de Sena Translated by Alexis Levitin	For Jonathan Griffin	38
No 19	Spring 1986	Wing Tek Lum	The Moon	42
No 19	Spring 1986	Susan Komo	Moon	44

No 19	Spring 1986	Debra Thomas	That Moment	45
No 19	Spring 1986	David Kirby	Matthew Arnold On Mars	46
No 19	Spring 1986	Richard Raleigh	Mounting Suspicion	47
No 19	Spring 1986	Tony Friedson	Jumping Galley	53
No 19	Spring 1986	Joseph P. Balaz	When I Get to Heaven	54
No 19	Spring 1986	Leona Yamada	Smoke Rings	56
No 19	Spring 1986	Michael Darnay Among	Untitled	57
No 19	Spring 1986	Marjorie Sinclair	The Old Woman Meditates	58
No 19	Spring 1986	John Unterecker	Two Poems	59
No 19	Spring 1986	T. M. Goto	Incision	69
No 19	Spring 1986	Meredith Carson	Fish	71
No 19	Spring 1986	Kathryn Takara	Two Poems	72
No 19	Spring 1986	Lyn Lifshin	I Didn't Get Your Violin Back To You I've	74
No 19	Spring 1986		Art	
No 19	Spring 1986	Laura Ruby	A Hundred Steps at Diamond Head	62
No 19	Spring	Laura Ruby	Tunnel at Diamond Head	70

	1986			
No 19	Spring 1986		Review	
No 19	Spring 1986	Tony Quagliano	Hawai'i Hawai'i	76
No 19	Spring 1986		Notes On Contributors	78
No 20	Fall 1986		Fiction	
No 20	Fall 1986	Ian MacMillan	from Proud Monster	1
No 20	Fall 1986	David Stroup	The Fifth Rationale	18
No 20	Fall 1986	Nora Cobb	Baby, Baby	40
No 20	Fall 1986	Gladys Pruitt	When the Snow Melts	59
No 20	Fall 1986	Gary Kissick	Bellybutton	72
No 20	Fall 1986	Jill Widner	The Guest	88
No 20	Fall 1986	Jonathan Hall	The Penitent Magdalene	94
No 20	Fall 1986		Poetry	
No 20	Fall 1986	José Lezama Lima translated by Joseph Chadwick	Two Poems	10
No 20	Fall 1986	Norman Hindley	Two Poems	14
No 20	Fall 1986	Kathryn Takara	Bird's View	30
No 20	Fall 1986	Haunani-Kay Trask	Makua Kāne	32
No 20	Fall 1986	Richard Hamasaki	Two Poems	36
No 20	Fall 1986	Wing Tek Lum	Two Poems	38
No 20	Fall 1986	Ed Parris	Unterecker's Guavas	45
No 20	Fall 1986	Roberto Juarroz	Four Poems	46

		translated by W.S. Merwin		
No 20	Fall 1986	Michael McPherson	Two Poems	54
No 20	Fall 1986	David Graham	Boys and Fireworks	56
No 20	Fall 1986	Kathleen Neuer	Centering	68
No 20	Fall 1986	Ted Lardner	Legends	69
No 20	Fall 1986	Richard Morris Dey	Approaching Bequia	70
No 20	Fall 1986	Joseph P. Balaz	When I Turn Out Hawaiian Electric	79
No 20	Fall 1986	Louis Phillips	Two Poems	82
No 20	Fall 1986	Peter Desy	Mother, Moving	84
No 20	Fall 1986	Arthur Kimball	Late in the Season	85
No 20	Fall 1986	Jill Widner	The Lure	86
No 20	Fall 1986	Kauraka Kauraka	Flying Fish	92
No 20	Fall 1986	Lyn Lifshin	The Flame Swallower's Woman	93
No 20	Fall 1986		Art	
No 20	Fall 1986	David Sheskin	Dragonslayer	vi
No 20	Fall 1986	David Sheskin	Flying Toward Eternity	21
No 20	Fall 1986	David Sheskin	Triplets	58
No 20	Fall 1986	David Sheskin	Electric Clan	81
No 20	Fall 1986		Notes on Contributors	106
No 21	Spring 1987		Fiction	
No 21	Spring 1987	Sylvia Watanabe	Colors	7
No 21	Spring	Patricia Eakins	In the Garden Late in the Day	21

	1987			
No 21	Spring 1987	Brady T. Brady	Painting the Pieces	36
No 21	Spring 1987	Allan Izen	My Ol' Man	40
No 21	Spring 1987	Leona Yamada	Mother	54
No 21	Spring 1987	Ursule Molinaro	Divorced By the Devil	63
No 21	Spring 1987		Poetry	
No 21	Spring 1987	Reuben Tam	Three Poems	1
No 21	Spring 1987	Richard Morris Dey	A Ship Like a Woman	4
No 21	Spring 1987	Paulette Roeske	Island	6
No 21	Spring 1987	Jim Daniels	Until Suddenly	18
No 21	Spring 1987	Alan Seaburg	Alone in Marriage	19
No 21	Spring 1987	Sanora Babb	The Last Year	20
No 21	Spring 1987	Guy Rotella	Christmas Eve	31
No 21	Spring 1987	Edward C. Lynskey	Winter Fields: Getting Through	32
No 21	Spring 1987	John Grey	Years of Blizzards	33
No 21	Spring 1987	Doug Turner	Hitching	34



No 21	Spring 1987	Leona Yamada	Two Poems	38
No 21	Spring 1987	Linda Relacion Oosahwe	Rain-In-The-Face Nainoa Goingsnake	42
No 21	Spring 1987	Louis Phillips	Alone	43
No 21	Spring 1987	Joseph P. Balaz	Lounge Lizard	44
No 21	Spring 1987	James A. Miller	Injunction on the Thought Even After Having Been Up for One and One Half Day	47
No 21	Spring 1987	Rob Wilson	Soliloquy in Waikiki	48
No 21	Spring 1987	Jill Widner	Gunman	50
No 21	Spring 1987	Lyn Lifshin	Two Poems	51
No 21	Spring 1987	Michael McPherson	Two Poems	56
No 21	Spring 1987	CarolAnn Russell	New Haven	58
No 21	Spring 1987	Tracy Morisaki	A Cat on the Wall	59
No 21	Spring 1987	Joseph Stanton	Parrots in Aiea	60
No 21	Spring 1987	Dean Honma	Two Poems	66
No 21	Spring 1987	Barbara Gearen	Collected Letters	68
No 21	Spring 1987	Norman Hindley	Three Poems	72

No 21	Spring 1987		Review	
No 21	Spring 1987	Rob Wilson	Confessions from Molokai: The Male Imagination in Norman Hindley's Winter Eel	80
No 21	Spring 1987		Essay	
No 21	Spring 1987	Angela Ball	Reading Larkin: "Something Almost Being Said"	94
No 21	Spring 1987		Photograph	
No 21	Spring 1987	The Hawaii Theatre	January 1941	49
No 21	Spring 1987		Art	
No 21	Spring 1987	Faye Kicknosway	One Day	62
No 21	Spring 1987	Sophia Hindley	At Aki's Mango Bar	71
No 21	Spring 1987		Notes On Contributors	104
No 22	Fall 1987		Fiction	
No 22	Fall 1987	Rodolfo Torres	Esta Niña Irá al Cielo	1
No 22	Fall 1987	Rodolfo Torres translation by Sesshu Foster	This Child Will Go to Heaven	4
No 22	Fall 1987	Laureen Kwock	Mr. Charmer	27
No 22	Fall 1987	Floyd Skloot	Toes, The Reed, & Mrs. The Reed	36
No 22	Fall 1987	Sandra Nelson	Proofs of Love	47

No 22	Fall 1987	Charles Kuschinski	Driving	66
No 22	Fall 1987	Brady T. Brady	One Morning In April	74
No 22	Fall 1987		Poetry	
No 22	Fall 1987	Tony Quagliano	Recollections of a Coot	7
No 22	Fall 1987	Jonathan London	Three Poems	8
No 22	Fall 1987	Donnell Hunter	The Year of the Brothers	14
No 22	Fall 1987	Kathleen Andrasick	Dishwasher Fears	17
No 22	Fall 1987	David James	The Air You Left Behind	18
No 22	Fall 1987	Leona Yamada	Mother and Daughter Summer: Maple Leaves Brought to Hawaii	20
No 22	Fall 1987	Meredith S. Carson	Two Poems	22
No 22	Fall 1987	Gethsemane Swann	A Cymical Marriage	24
No 22	Fall 1987	Domestic Archaeology	J. Kates	26
No 22	Fall 1987	Robert F. Whisler	Turning Without a Signal	32
No 22	Fall 1987	Stuart Friebert	I Don't Quite Understand You	33
No 22	Fall 1987	Robert Funge	Two Poems	34
No 22	Fall 1987	Judith Skillman	Weeping Fig	42
No 22	Fall 1987	R. T. Smith	This Invasion	43
No 22	Fall 1987	Robert Bowie	Surviving the Seduction of Nature's Beauty	44
No 22	Fall 1987	Greg Boyd	Evolution	46
No 22	Fall 1987	Norma Gorst	Two Poems	50
No 22	Fall 1987	Jay Griswold	Sanctuary	52
No 22	Fall 1987	Robert R. Ward	Two Poems	53
No 22	Fall 1987	Susan Kelly-DeWitt	Two Poems	56

No 22	Fall 1987	Maurya Simon	Two Poems	59
No 22	Fall 1987	John Woods	The Village Constable	62
No 22	Fall 1987	T.S. Kerrigan	Dublin Revisited	63
No 22	Fall 1987	David Ray	Gossipy Poem	64
No 22	Fall 1987	T.M. Goto	Affinity with Season	70
No 22	Fall 1987	Ralph Salisbury	As Sure As	71
No 22	Fall 1987	J.J. McKenna	Celebration	72
No 22	Fall 1987	James Gurley	Sunrise	73
No 22	Fall 1987	Robert Wexelblatt	Two Poems	75
No 22	Fall 1987	Douglas Stanton	A True Story	82
No 22	Fall 1987	Louis Phillips	Two Poems	84
No 22	Fall 1987		Review	
No 22	Fall 1987	T.M. Goro	Cadena De Amor: A Review of The Paper's Farewell Issue, "Night Suites"	86
No 22	Fall 1987		Essay	
No 22	Fall 1987	Howard Wolf	Property and Fantasy in the American Backyard	95
No 22	Fall 1987		Notes on Contributors	102
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988		Fiction	
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	B.R. Leith	Pietà	22
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	John W. Whited	Short Timers	39

Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Nancy Zafris	Final Weeks	59
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Nancy Lord	When Bonnie Crossed	82
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Maria Mitchell Hayes	Killer	111
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988		Poetry	
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Adele Dumaran	Two Poems	1
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	David Moolten	Two Poems	4
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Nick Bozanic	Woodchuck	6
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Fredrick Zydek	In Praise of Grandma's Pantry	8
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Marjorie Power	September Sequence	9
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	James Hazen	Hartfield	17
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Michael McPherson	Four Poems	18
Issue	Spring	G.E. Murray	On Getting Unstuck	29

23 Vol 12 No 1	1988			
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Joseph I. Tsujimoto	Double Kill	30
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Priscilla Atkins	Still Life Overlooking Lake Michigan	32
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Mark Wallace	On the Veranda	33
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Lyn Lifshin	Why Aerograms Are Always Blue	34
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	John N. Miller	Par Avion	35
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Reuben Tam	Three Poems	36
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	E.G. Burrows	Two Poems	52
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Juliet S. Kono	Pearls	54
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Norman Hindley	Two Poems	56
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	L.L. Harper	Vanities	77
Issue 23 Vol	Spring 1988	Chris Hindley	Two Poems	78

12 No 1				
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Naomi Rachel	Saffron: Crocus Sativus	80
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Cai Qi-jiao	珍珠	90
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Cai Qi-jiao translated by Edwin Morin and Dennis Ding	The Pearl	91
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Jeff Worley	Kokkari	92
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Frances Fagerlund	Two Poems	94
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Mitchell Clute	The Apothecary's Grave	97
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Gladys Pruitt	To Michael	98
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Kathryn Takara	Halawa Falls	100
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Richard Morris Dey	Three Poems	102
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Phyllis Hoge Thompson	Two Poems	106
Issue 23 Vol	Spring 1988	Nicholas Kolumban	Three Poems	116

12 No 1				
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Jeff Schiff	A Learned Gesture	119
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Joseph P. Balaz	Just Call Me Nero	120
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988		Essays	
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Nora Cobb	Food as an Expression of Cultural Identity in Jade Snow Wong and Songs for Jardina	12
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	Michael J. Shapiro	Weighing Anchor: Post Modern Journeys from the Life-World	122
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988	John Rieder	Class and Power: Foucault's Critique of Marxism	143
Issue 23 Vol 12 No 1	Spring 1988		Notes on Contributors	151
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988		Fiction	
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Victoria Emery 1st Place - Editors' Award	Perka's Corn Mash	1
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Carol K. Howell 2nd Place - Editors' Award	The Birthday Party	16
Issue	Fall 1988	Leonard Goodman	Falling Bodies	45



24 Vol 12 No 2				
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Gary Pak	My Friend Kammy	61
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Dellzell Chenoweth	A Party for Gus	92
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Nancy Alpert Mower	Max	124
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988		Poetry	
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Louis Phillips	Two Poems	5
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Leona Yamada	Three Poems	7
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Jeanne Kawelolani Kinney	What Nancy Said	11
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Roger Jones	Gold	12
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Mindy H. Kronenberg	Circular Motion	14
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Marjorie Sinclair	Three Poems	25
Issue 24 Vol	Fall 1988	Curt Fukumoto	Three Poems	28

12 No 2				
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	John Unterecker	Three Poems	31
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Jay Griswold	The Swallows	37
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	B.Z. Niditch	A Snow Sparrow	38
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Susan Kraus	The Original Mariners	39
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Kathryn Takara	Magnolias & Memories	40
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	John Charlot	Three Poems for Terri	42
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Kenneth Pobo	Thoughts of the Ovaltine Factory During a Moment of Hysteria	43
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Joseph P. Balaz	Anyting You Kill You Gada Eat	44
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Donnell Hunter	Gentians	51
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Marsha Erickson	The Road to Kawaikoi	52
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Sanora Babb	Above Malpasos Creek	54

Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Robert Warth	The Butter Festival Of Choni	56
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Alan Seaburg	Applesauce!	57
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Stephen Jarrell Williams	Worst Flood in Forty Years	58
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Peter Wild	Heaven	59
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Robert VanderMolen	The Gypsum Mines	60
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Patrick B. Mikulec	Claims	74
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	C.F. Barnes	Pearl I See You Rescue	75
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Nathan Whiting	In Dog Tongue	76
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	M. Truman Cooper	Catching Your Death	78
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Brian Khaw	'Nalo Chicken Fight	80
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Leialoha Apo Perkins	Variations of Inferred War Themes from The Kumulipo and Mo'olelo Hawai'i	82
Issue	Fall 1988	Edmund Conti	Haiku	89

24 Vol 12 No 2				
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Michael McPherson	Two Poems	90
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	J.A. Miller	On the Salutary Effect of Coffee (Good Such) And Other Certain Cultural Digressions	105
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	T.M. Goto	One Lanai at the Halfmoon	109
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Nora Mitchell	Stars Sleep On Cheju Island	110
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	William Stafford	Three Poems	112
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Reuben Tam	Three Poems	115
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Jim Kraus	Two Poems	119
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Randy Brieger	Communion	123
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Pat Matsueda	The Anesthesiologist	134
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988	Tony Friedson	Traditional Japanese Proverbs on Long Poetry Readings	135
Issue 24 Vol	Fall 1988		Notes on Contributors	136

12 No 2				
Issue 24 Vol 12 No 2	Fall 1988		Authors' Index	141
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989		Fiction	
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Anne Misawa	Four Stories	2
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Ronald L. Johnson	The Suitor	33
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Stuart Ching	The Squatter	43
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Ursule Molinaro	Worry Patterns of Geometry	57
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Sanford Goldstein	Reunion Lunch	71
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Tom Hazuka	The Ampersand of Beulah Land	80
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Daniel Panger	Daddy Jamison's Mean Pit Bull	97
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Lanning Lee	She Wanted Justice	114
Issue	Spring		Poetry	

25 Vol 13 No 1	1989			
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Ursule Molinaro	The Desert Poem	1
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Jesse McCarty	The Renaissance Whales	30
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Haunani-Kay Trask	Waikiki	37
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Mahealani Ing	Kid Standing Outside Beretania Follies	39
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Joseph P. Balaz	Two Poems	41
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	János Oláh	Bundás	52
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	János Oláh translated by Nicholas Kolumban	My Dog Bundas	53
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Jack Shadoian	Armenian Mother	54
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Paul Ramsey	The Desert Maker	55
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Rebecca Lee	45 In a Dry Season	56
Issue 25 Vol	Spring 1989	Goldie Chenoweth	Three Poems	65

13 No 1				
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	A.M. Friedson	Dear Adolf	69
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Rob Wilson	Travelling	77
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Mark Osaki	Snow	78
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Fred O. Baysa	A Study of Protea in a Basket Under White Light	93
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Daniel James Sundahl	We Call You Our Child: Hiroshima Maidens	94
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Parke Muth	Ty Cobb	96
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Alex Argyros	Bloodsport	101
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Julia Thomas	Certain Words	102
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Robert Payne	How to End a Conversation (Method #33)	104
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Lyn Lifshin	Rain, Ravena	106
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Tony Quagliano	Fierce Meadows	107

Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Joseph Gillespie	Masturbation	108
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Kelly Romero	1969	109
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Mitchell LesCarbeau	On Looking at an X-Ray of My Daughter's Skull	112
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Leona Yamada	Godmother	119
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Kathryn Waddell- Takara	Two Poems	121
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Bronisław Maj	Nadal	127
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Bronisław Maj Translated by Daniel Bourne	All Souls	128
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989		Nonfiction	
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989	Gauging The Speed of Darkness	James R. Harstad	129
Issue 25 Vol 13 No 1	Spring 1989		Notes on Contributors	134
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989		Fiction	



Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Philip Shiva Damon	The Dream Stone	2
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Willis Oshiro	Bad Cookies	14
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Valerie Wieland	The Oldest Generation	16
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Ruth McLaughlin	Something Like God	21
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Kristopher Saknussemm	On Duty	33
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Kristopher Saknussemm	A Little Season	34
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Kristopher Saknussemm	The Little Witness	36
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Kristopher Saknussemm	Cheer	38
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Sussy Chako	The Tryst	43
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Robert Welshons	I Make Enough	56
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Harry V. Vinters	Broken Ice	71
Issue	Summer	Dirk van Nouhuys	Shells	82

26 Vol 13 No 2	1989			
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Kevin Phelan and Bill U'Ren	In the Nude	94
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Martin B. Sherman	An Impossible Task	99
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Bruce Douglas Reeves	A Funny Thing	107
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Debbie Lee Wesselmann	Flight	120
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989		Poetry	
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Jay A. Blumenthal	The Last Great Age of Breakfast	1
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Robert Funge	Father and Son	15
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Paul N. Silas	Pieces of Night, Poems From Prison #35	20
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Greg German	The Limestone Cowboy Sees God, and It's a Woman	28
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	D. Castleman	Epitaph	29
Issue 26 Vol	Summer 1989	Mary Eiser	I Dream About Marriage, After the Fight	30

13 No 2				
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Priscilla Atkins	Cornflower	31
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Marcia Womongold	Womongold's Cosmic Alphabet	32
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Masami Usui	Two Poems	40
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Matt Duarte	Mike Tyson	51
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Dion Farquhar	Empire State	52
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Lyn Lifshin	He'd Rather Have A Paper Doll She Said	54
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Eve Shelnutt	Where Are the Old Fates?	64
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Doug Turner	Two Poems	66
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	K. Coughlin	Oarswoman	69
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Lyn Lifshin	After The War	70
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Ronald Smits	The Whale Rocks	91

Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Fritz Hamilton	When It's Raining Dogs & ...	92
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Susan Ashbury	When We Walked Past The DeAndrea	117
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Louis Phillips	Some Sources of the Chinese Tradition	118
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Michael Simpson	Happy New Year	135
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Kathryn Takara	Elegy	136
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989		Nonfiction	
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Brien Hallett	Proud Monster: A Search for Humanity	138
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989	Celeste Somono	Bagwis	144
Issue 26 Vol 13 No 2	Summer 1989		Notes On Contributors	147
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989		Fiction	
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Leialoha Apo Perkins	The 'Ulupalakua Men	4

Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	P. Delos Santos	Pohaku's Dream	29
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Adam Campbell	Thirty Calibre	42
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Kathleen Ngit Jun Young	Digging For Lotus Roots	47
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Brenda Pualani Santos	Legends	58
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989		Poetry	
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Mahealani Ing	Keauhou (Song of Renewal)	1
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Dana Naone Hall	The House of Light	2
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Chris K. Taniguchi	One Long Blast	24
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Joseph P. Balaz	Three Concrete Poems	26
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Ho'oipo DeCambra	Two Poems	33
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Kū Kahakalau	'O Kaho'olawe I Ka Malie	38
Issue	Fall 1989	Chauncey Carter	Two Poems	40

27 Vol 13 No 3				
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Wayne Westlake	Two Concrete Poems	44
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Phyllis Coochie Cayan	Hakioawa Bay	46
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Les Awana	The Brand New Day	66
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Kalina Aloha	Ka Wai o Kulanihako'i	54
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Tamara Wong-Morrison	Two Poems	56
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	John Dominis Holt	Ka'ili Pau	64
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	'Imaikalani Kalāhele	Two Poems and Art	68
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Michael McPherson	Two Poems	72
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989		Chant	
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Jonah Hau'oli Akaka	Oli Mānoa	22
Issue 27 Vol	Fall 1989		Song	

13 No 3				
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	David M. Kupele and Puanani Kini	The Larry Ching Swing	67
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989		Nonfiction	
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Larry L. Kimura	The Revitalization of The Hawaiian Language	74
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Kekuni Blaisdell	"Hawaiian" vs. "Kanakanaka Maoli" as Metaphors	77
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989	Keith Keeaumoku Mews	Ka Liona Hae O, Ka Pakipika (The Roaring Lion of the Pacific)	80
Issue 27 Vol 13 No 3	Fall 1989		Notes on Contributors	81
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Robert Wintner	Glittering Sea	1
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Nathan Whiting	White, Gray and Rinse	11
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Nathan Whiting	Dream Scales	12
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Nathan Whiting	Molecular Lung	13
Issue	Winter	Tony Quagliano	The Mercy Winds	14

28 Vol 14 No 1	1989 1990			
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Peter Robinson	The News	16
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Scott Lasser	The Summer After the Summer of Love	17
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Dan Johnson	Chanticleer	30
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Dan Johnson	The Camera	30
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Dan Johnson	The Bomb Document	31
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Mark Grimes	Quo Vadis?	32
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Mark Grimes	Concurrence	33
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Melissa Pritchard	Closed to the Natural World	34
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Marin Sorescu	How?	40
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Marin Sorescu	Alphabet	41
Issue 28 Vol	Winter 1989 1990	Marin Sorescu	House Snake	42



14 No 1				
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Marin Sorescu	Study of Repose	43
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Robert Kusch	Islands	44
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	David Luisi	Zen Garden	45
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Paul Kennedy Mueller	Reflections at Honneken Castle	46
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Cory Wade	The Woman Who Wanted Two	47
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Guy Capecelatro III	The Man, the Woman and the Other Man	54
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Guy Capecelatro III	Movie	55
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Guy Capecelatro III	Fireflies	55
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Guy Capecelatro III	Heaven	55
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Charlotte Gould Warren	Apple Pie	56
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Joe Tsujimoto	Paintings	58

Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Joe Tsujimoto	Mantis	60
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Curt Hagen	Dutch	61
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Daniel Panger	The Burying Alive of Mason Taylor	62
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	David Lunde	First Will and Testament	64
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Mark Taksa	Baby Key in the Mechanical Forest	66
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Mark Taksa	Living Room in the Park	67
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	T.M. Goto	Untitled	68
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Devārati Mitra	Flowers Born Blind	69
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Devārati Mitra	Amnesiac River	70
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Devārati Mitra	No, No, and No	71
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Devārati Mitra	The Green Stigma	72
Issue	Winter	J. Thomson	The First to Go	73

28 Vol 14 No 1	1989 1990			
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Gregg Shapiro	Pat and Joe	85
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Gregg Shapiro	Fowl Play	86
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Gregg Shapiro	Miss You Blue	86
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Gregg Shapiro	From the Air	87
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Gregg Shapiro	One of the Boys	88
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Patrick B. Mikulec	Ice Lake	89
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Kenneth Frost	Three Poems	90
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	A.M. Friedson	Holy Orders	93
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Edith Goldenhar	Comedy with Gulkis: A Craft Interview	95
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Edith Goldenhar	Hearing a Poem the First Time	97
Issue 28 Vol	Winter 1989 1990	Michael Barrett	Yellowstone	99

14 No 1				
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Marjorie Power	Sand Poem	108
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Marjorie Power	Season Tickets	109
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Marjorie Power	Nightmare: Afterwards	110
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Marjorie Power	The Rose Garden	111
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	David Starkey	Joseph of Nazareth	112
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	David Starkey	The Career of Mungo Park	113
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Donnell Hunter	Raven Considers Great Books	114
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990	Thomas F. Lannin, Jr.	Complacent Fervor: The Confused Role of the Critical Theorist in America	115
Issue 28 Vol 14 No 1	Winter 1989 1990		Contributor's Notes	126
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Lillian Robinson	What Culture Should Mean	1
Issue	Spring	Douglas Michael	Miriam On Unrequited Love	6

29 Vol 14 No 2	1990	Massing		
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Douglas Michael Massing	When I Think...	7
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Douglas Michael Massing	By Now Of Course You Will Have Heard	8
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Carole Bernstein	Alligator	9
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Carole Bernstein	And Then, Her Mother's Dresses Torn Out of the Closet	12
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Martha Vertreace	Scrapbook	14
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Donna Salli	Roadkill	16
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Helen Pilibosian	The Cinderella Theme	17
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Helen Pilibosian	My High Heels	18
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Kim Edwards	Patience	20
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Jeff Schiff	Croakers	27
Issue 29 Vol	Spring 1990	Jeff Schiff	Drought	28

14 No 2				
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Lynn Domina	The Long Grief	29
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Judith Hiott	The Tandem	30
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	George Smyth	None Are Madder	31
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	James Doyle	The Brides	39
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Gregory A. Ryan	Winter Palace Tour	40
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Gregory A. Ryan	Terrace View	40
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	William John Watkins	Polaris	41
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Marjorie Power	An Invitation	42
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Marjorie Power	Wirephoto	42
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Marjorie Power	Passing Through the Papago Reservation	43
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Marjorie Power	Yielding	44

Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Eric Horsting	Lament	45
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Steven Goldsberry	The Subtlest and Liveliest of Bodies	46
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Luiz Vilela translated from Portuguese by Alexis Levitin	Loss	55
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	A.M. Friedson	Fatal Response	62
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Rafael Alberti	Yellow	63
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Jeffery Allen	Backstreets	67
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Mark Taksa	Tattoos, Suit Changing	71
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Pamela Walker	The Wash House	73
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Donnell Hunter	The Broker	81
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Donnell Hunter	Finding Your Job	83
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Donnell Hunter	Dream People	84

Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Donnell Hunter	Prayer Before Killing a Doe	84
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	David Chorlton	Studies	85
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Jay Griswold	Duende	88
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Jay Griswold	The Unclaimed Corpse	90
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Leona Yamada	Jack-o'-Lantern	91
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Leona Yamada	Fifth Grade	92
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Ian MacMillan	Famine in Valhalla	94
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Carl Phillips	Levitation	107
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Jay A. Blumenthal	On Contemplating My Wife's Bed	109
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Jay A. Blumenthal	Holding Pattern	110
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Jay A. Blumenthal	Deconstructions	111
Issue	Spring	Michael J. Bugeja	When I Feel Your Soul, I Reach for You	113



29 Vol 14 No 2	1990		with These Arms	
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Edward Kleinschmidt	Basically Troubled in the Heat	114
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Edward Kleinschmidt	Artificial Intelligence	116
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Charles Edward Eaton	Afflatus	118
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Miko Suzuki	Check-Out Counter Vignettes	119
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Simon Perchik	Untitled	120
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Simon Perchik	Untitled	121
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	David Sumner	Healing	122
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	David Sumner	Act 1	122
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	D.N. Baldwin	Round Up	123
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Casey Finch	Treatise	131
Issue 29 Vol	Spring 1990	Casey Finch	Untitled	133

14 No 2				
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990	Casey Finch	To the Reader	134
Issue 29 Vol 14 No 2	Spring 1990		Contributor's Notes	136
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Anthony Bukoski	Pit Blind	1
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Michael J. Bugeja	Love, Hate: The Life We Learn	6
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Michael J. Bugeja	Thaw	8
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Karen Chase	I'm scared of shampoo	10
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Karen Chase	Jimmy Keenan	11
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Karen Chase	The Girl from Morbisch	12
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Randall A. Watson	The Timekeeper	13
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	James Doyle	The Hours	14
Issue	Fall 1990	James Doyle	The Crossing of Legs	14

30 Vol 14 No 3				
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Kristopher Saknussemm	Don't Get A Gun, Get a Big Dog	15
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Kristopher Saknussemm	Sky Class	17
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	S. Naomi Tome	Untitled (Illustration)	18
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Miriam Levine	Sam	19
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Jeff Schiff	Pigeons	29
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Jeff Schiff	Because	30
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Carole Bernstein	The Fire	31
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Carole Bernstein	Caught	33
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Edward Kleinschmidt	Calling Up	34
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Edward Kleinschmidt	Excitement	36
Issue 30 Vol	Fall 1990	James A. Miller	Extensions	38

14 No 3				
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Jeff Worley	The Morning Paper	40
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Robert Huber	His Royal Highness	42
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	David Lunde	The Poem Called Liver	56
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Richard Alan Bunch	Essays in Divinity	58
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Anonymous, 14th Century, translated from Middle-English by Casey Finch	Saint Erkenwald	60
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	S. Naomi Tome	Untitled (Illustration)	69
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Casey Finch	The Iliad	70
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	William Burgwinkle	Ethics and the Courtly Lady	72
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	David Chorlton	The Bats' Rebellion	80
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Martha Vertreace	The Celtic Cross	81
Issue	Fall 1990	Martha Vertreace	Jaliscan Sestina	83

30 Vol 14 No 3				
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Marjorie Power	May Nineteenth	85
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Marjorie Power	October in Glimpses	85
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Marjorie Power	The Clay Pot	86
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Janet Steele	Season of Fire	87
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Lois-Ann Yamanaka	Monday After School	89
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Thomas Kretz	Coming From School	90
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Thomas Kretz	Ballpoint Paper	91
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Mira Kuś translated from Polish by Daniel Bourne	Untitled [The most acute of all]	92
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Miko Suzuki	Wishes	93
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Miko Suzuki	I've Got a Warm Middle Spot	94

Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Miko Suzuki	Achromatic Sketches	95
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Miko Suzuki	Feh	95
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Randy Brieger	The Two Who Jumped	96
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Sandra Nelson	Maybe This Story's About Dogs	97
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Sandra Nelson	Working for American Motors	99
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Richard Morris Dey	The North Road	101
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Richard Morris Dey	The Hotel Arawak	101
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Richard Morris Dey	Aboard the Friendship Rose, Bequia Channel	102
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Naomi Clark	Sailing	104
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	S. Naomi Tome	The Collection (Illustration)	106
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Charles Edward Eaton	Blue Dancers	107
Issue	Fall 1990	Mark Taksa	Words and the Lighted Blanket	108

30 Vol 14 No 3				
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Rafael Alberti	Blue	109
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	A.M. Friedson	Benina	113
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Carol Hamilton	Telescoped	115
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Askold Melnyczuk	Astronomy Lesson	116
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Jay A. Blumenthal	Genesis	118
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990	Martin Sherman	A Clown's Clown	120
Issue 30 Vol 14 No 3	Fall 1990		Contributor's Notes	126
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Stuart Ching	Already Gone	1
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Lois-Ann Yamanaka	Girlie and Asi Frenz4-Eva	9
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Andrew Gettler	kill the messenger, wait for better news	11

Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Scott C. Holstad	be	13
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Jeff Berglund	Untitled (Computer Art)	14
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Tom Glass	Miss Thailand	16
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Darlaine M. M. Dudoit	The Stick Figures at Ban-Pu	26
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	James Cushing	You Are Too Beautiful	28
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Nettie Farris	You Know Me Better	29
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Linda Keegan	Reading Into Love	30
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Karen K. Ono	Monstera (Illustration)	31
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Robert M. Krakow	excerpt from The False Witness (Play Excerpt)	32
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Hanae Uechi Mills	Sea (Mixed Media Painting)	47
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Kathleen T. Choi	Lab Notes	48
Issue	Spring	Carol Denson	Gentle Knuckles	49



35 Vol 16 No 2	1992			
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Carol Denson	The Baby's Eyes	50
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Robert G. Woodring	Crayola	51
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Robert G. Woodring	Darktime Ritual	52
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Scott A. Renschler	Acquaintances	53
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Nancy Cherry	Swimming	57
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Hanae Uechi Mills	The Bald Prima Donna (Pastel Painting)	61
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Kelli A. Logan	Proposal	62
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Peter Lefcourt	The Rest of My Life	63
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Peter Lefcourt	Lust Among the Melons	64
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Daryl Nielsen	passenger seat	65
Issue 35 Vol	Spring 1992	Giles Scott	Japanese Rock-Gardens	66

16 No 2				
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Giles Scott	Ernestine Anderson, Born Houston, 1928	67
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Ralph T. Williams	Fried Mullet	68
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Trish Rucker	The Power to See in the Dark	70
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Hanae Uechi Mills	Figure in the Light (Pastel Painting)	72
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Mimi Walter Hinman	The Man of Shibui Voice	73
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Leona Yamada	Breaking Steps	75
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Cynthia de Geus	Ode to the Body Bountiful	77
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Steve Miles	Breaking the Skin	78
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Steve Miles	After 2:00 am	79
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Lou Zitnik	Haole Boy	81
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Hanae Uechi Mills	Grapefruits at Harstads (Mixed Media Painting)	89

Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Francis G. Sherlock	The Digger	90
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Francis G. Sherlock	Knotted to the Draffhorse	91
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	J.L. Haddaway	Traveling	92
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Tom Wright	Beat Time	93
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Constance Han Stewart	Martin's Father	94
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Toni Martin	Ho'omaluhia (Pastel Painting)	102
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Alice Friman	The Last Soirée	103
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Tony Quagliano	Making Light	104
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Ian Brand	The Maps	106
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Ian Brand	The Crows	107
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Corey Mertes	Issues of a More Lasting Moment	108
Issue	Spring	Toni Martin	Waiāhole Winter (Pastel Painting)	116

35 Vol 16 No 2	1992			
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Paul Andrew E. Smith	Steam	117
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Karen Sylte	Camp Robbers	118
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Charles Fishman	Far into Vermont	119
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Charles Fishman	Listening to Brahms	120
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Ellen Slezak	Listen to Your Heart	121
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Stepan Chapman	The Last Judgment	131
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Suzanne Kosanke	Leaving (Paper Cutting)	138
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Bruce M. Gans	The Imago	139
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Rosemary Regan- Gavin	Style is Character: The Writing Style of Joan Didion	149
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Robert F. Gish	Calculating the Distance: Paul Horgan and Willa Cather	154
Issue 35 Vol	Spring 1992		Reviews	

16 No 2				
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Arnold Edelstein	Clarel: A Poem and Pilgrimage in the Holy Land by Herman Melville	160
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Leigh Donaldson	Jamaica Kincaid's Journey (Review of Lucy by Jamaica Kincaid)	162
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992	Aaronetta Kandarian	Untitled (Illustration)	165
Issue 35 Vol 16 No 2	Spring 1992		Contributors' Notes	166
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Nancy Berg	Kaua'i	1
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Kathy Banggo	Thirst	4
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Susan Ginoza	Wings of Cement	5
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Shurei Hirozawa	Mānoa Before Dawn	11
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	E. Eng Bueng	Untitled	12
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Laura Ruby	The Voyage of Captain Cook (Illustration)	13
Issue	Fall 1993	Doug Martin	The Delinquency of Water	14

39 Vol 17 No 3				
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Mitch Wieland	Tons of Fun	16
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Gregory A. Ryan	Portage	25
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Matthew Uiagalelei	Green Dodge	27
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Joseph Schuett	Seated Buddah (Illustration)	29
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Charles Owen Lawson	Visitation	30
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Walter Griffin	The Season of the Falling Face	41
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Eric Forst	Charting Particulars	42
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Peter Markus	Bad Blood	43
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Stephen Healey	Picture	58
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Laura Ruby	Elevation and Azimuth at Diamond Head (Illustration)	60
Issue 39 Vol	Fall 1993	Reginald Shepherd	Grass	61

17 No 3				
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Kit Pancoast Nagamura	Blue Skiff	62
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Robert Edwards	Elephant Butte, Utah	64
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Thomas Larson	No Absence Like Water's Absence	66
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Matthew Uiagalelei	Water	69
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Laura Ruby	Oracle at Diamond Head (Illustration)	70
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Donna Tanigawa	Advertisement for Cut-her Lot: Repossessed Body Parts	71
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	T.M. Lafferty, translator	The Artist, a play by Xiong Foxi	74
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Joseph Schuett	Churchyard (Illustration)	89
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Robert Edwards	Memorial Day	90
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Scott Kugle	Taking the Bus Along Khayaban-e- Iqbal	91
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Ali Hosseini	Day Sixteen	93

Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Laura Ruby	The Artifacts (Illustration)	98
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Anu Carroll	Stuck	99
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Sarah Kemble	Closet Relation	100
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Richard Willett	Room	101
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Sarah Kemble	Eternity	107
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Satwinder Makkad	Let Us Save	108
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Mark Willis	Good-bye the Dead	109
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Eleanor Wilner	Ambition	128
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Matthew Uiagalelei	cedilla	132
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993	Matthew Uiagalelei	circumflex	133
Issue 39 Vol 17 No 3	Fall 1993		Contributors' Notes	134



Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Tenaya Darlington	Unravelling the Dawn	1
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Linda Walters-Page	Heat	9
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Bette-Jean Black	Spirit Voices, Sing Me Home	11
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Michael Hollister	Falling Water	18
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Joysa M. Winter	The Winds of Agua Azul	21
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Alexandra Lee	The Web of War	27
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Thomas Tsutsumoto	Assimilation	38
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Kathleen Hellen	Seven Enemies	43
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Yvonne Nelson Perry	White Markers	48
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Jeffrey J. Merrick	Castaways	51
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Michael McPherson	Makalawena	69
Issue	Spring	Michael Lieberman	Offering	71

41 Vol 18 No 2	1994			
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Michael Lieberman	Lady Astronaut	72
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Amy E. De Jarlais	Three Scenes of Something More	73
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Amy E. De Jarlais	Lulu Says	75
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	William John Watkins	The Not Yet Mad Professor Reads from Moby Dick	76
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Katherine Meyer	Burlesque	77
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Jane Vanderbosch	The Creation, Part II	79
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Mark Cunningham	Paul Klee	80
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Fileman Waitts	The Camellias	81
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Katherine Meyer	Princess	82
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	David Starkey	Coffee	83
Issue 41 Vol	Spring 1994	Karen Swenson	Survivors	85

18 No 2				
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Doug Dorph	Cenotaphs	86
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Ted Genoways	Prayer Before Sleep	87
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Ramon Arjona IV	And at the Hour of Our Death, Amen	88
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994	Husayn Al-Kurdi	Carolyn Forché: Against Forgetting (Interview with Forché)	89
Issue 41 Vol 18 No 2	Spring 1994		Contributors Notes	94
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Mychal Wilson	Rabbits In The Warren	1
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Jody Ivanic	Chihuahua	11
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Michael Sarabia	Colonias	22
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Kevin Scollan	Five Letters, One Repeating	27
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Margo Berdeshevsky	For Only Those	38
Issue	Fall 1994	Tony Fabijancic	Rab	42

42 Vol 18 No 3				
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Tony T.L. Young	The Story Doctor: A Prosaic Adaption	51
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Lealoha Apo Perkins	The Village Elder and the Chiefs of Parliament	59
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Sue Kwock Kim (Suji Kwock Kim)	Pornography	74
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Sue Kwock Kim (Suji Kwock Kim)	Blue Rapids and Moon	76
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Sue Kwock Kim (Suji Kwock Kim)	Picture Bride: Sacramento, 1898 (from a photograph)	77
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Robert Gordon	Tanka	79
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Robert Gordon	Blue Pendulum	80
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Nancy Krygowski	Safe	81
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Martin Ott	Another	82
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Joe Knowles	Imagined Post-Coital Pillow Talk	83
Issue 42 Vol	Fall 1994	Brian Ownbey	Love In Exile	85

18 No 3				
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Todd Fukunaga	Urban Landscape	88
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Paul Rice	Nightpainting	89
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Kelly Ritter	Like Straw	91
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Kelly Ritter	Gesture	92
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	E.D. Pendarvis	Christmas or any time, honey	93
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Meara Day	Locos	95
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Susan Kelly-Dewitt	Pomegranates	96
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Robert Funge	The Unicorn	97
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Robert Funge	Once Upon A Time	98
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Susan Kelly-Dewitt	Ms. Sisyphus	99
Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994	Kalani Chapman	Postmodern Elements of The Three Stigmata of Palmer Eldritch	101

Issue 42 Vol 18 No 3	Fall 1994		Contributors' Notes	106
Issue 45	1995	e.g. debonis	cake	1
Issue 45	1995	angela consolo mankiewicz	the children's hour	2
Issue 45	1995	john mckernan	who can forget the crematoria?	3
Issue 45	1995	margo berdeshevsky	donkeys	4
Issue 45	1995	robert edwards	dear america	12
Issue 45	1995	john david christensen	constituency	16
Issue 45	1995	lisa asagi	suzie wong	17
Issue 45	1995	carolyn parkhurst	a manifesto for lucy and lydia	20
Issue 45	1995	jean-jacques dicker	untitled photographs	24
Issue 45	1995	maggie johnson	intoxicated, barely holding	27
Issue 45	1995	r.s. carlson	what fell into the forest	28
Issue 45	1995	r.s. carlson	reprise	32
Issue 45	1995	susan m. schultz	old gloves	34
Issue	1995	michael murray	infidels	38

45				
Issue 45	1995	marilyn kallet	what kind of beast	43
Issue 45	1995	justin chin	opercuthalousas (a lexicon for blindness)	45
Issue 45	1995	mark cunningham	charlie starkweather	52
Issue 45	1995	mark cunningham	ike turner	53
Issue 45	1995	claire phillips	4 frames per second	54
Issue 45	1995	jean-jacques dicker	Untitled photograph	61
Issue 45	1995	r. zamora linmark	three queens	64
Issue 45	1995	jéanpaul ferro	black man speaking below federal hill	66
Issue 45	1995	blood brothers	peter markus	67
Issue 45	1995	nike's song	susan m. schultz	83
Issue 45	1995	anthony george	the christ kiss	86
Issue 45	1995	bret bajema	under a tree and some birds	88
Issue 45	1995	j.p. henderson	news flash for the homosexual community	89
Issue 45	1995	john gesang	nietzsche at dawn	90
Issue 45	1995	john gesang	western history	91

Issue 45	1995	ian macmillan	treblinka: late may, 1943	92
Issue 45	1995	jean-jacques dicker	untitled photographs	100
Issue 45	1995	gregory a. ryan	telos	104
Issue 45	1995	richard krause	taro	105
Issue 45	1995	rob wilson	pacific rim haiku	111
Issue 45	1995	rob wilson	fourth of july	113
Issue 45	1995	rob wilson	hsinchu sublime	115
Issue 45	1995	steven mcelveen	cooking potatoes and the way your brain works	116
Issue 45	1995	richard kostelanetz	continuous dialogue-b	120
Issue 45	1995	michael mcpherson	deconstructing robespierre	123
Issue 45	1995	sam blackburn	swelling	125
Issue 45	1995	jean-jacques dicker	untitled photographs	131
Issue 45	1995	earl coleman	b. Ross, artist, shot	135
Issue 45	1995	jéanpaul ferro	currents	147
Issue 45	1995	margo berdeshevsky	lightfall	148
Issue	1995	tamara friedman	shadow cage	150



45				
Issue 45	1995	b.z. niditch	frank stella's auschwitz	165
Issue 45	1995	regina régnier	committee report	166
Issue 45	1995		contributors' notes	182
HR 46	1996	Frank Kooistra	The Young Marrieds	1
HR 46	1996	Jéanpaul Ferro	Human Bondage	2
HR 46	1996	Katie Degentesh	Pandora Speaks	3
HR 46	1996	Mark Taksa	The Report, The Knife	4
HR 46	1996	Bryan Kyser	What's That On The Horizon	5
HR 46	1996	Greg Bachar	The Dust of Square Yards	19
HR 46	1996	Shannon Hamann	Niagara Falls	22
HR 46	1996	Gaye Chan	Images	24
HR 46	1996	Frank Kooistra	The Young Marrieds	26
HR 46	1996	Faye Kicknosway	Breakfast in Santa Barbara	27
HR 46	1996	Faye Kicknosway	Book Report	29
HR 46	1996	Janna Anderson	Buicks	32
HR 46	1996	Thomas Gribble	And Now a Word from Suburu	40
HR 46	1996	James Heller Levinson	The Infiltration of History	41
HR 46	1996	Mark Anthony Jarman	The Land of No Odometers	43
HR 46	1996	Yung Kim	Part-time Insomniac	50
HR 46	1996	Sharon Scharff	Deux	51
HR 46	1996	Sharon Scharff	Pulp Personals	52

HR 46	1996	Kirby Wright	Dear Gordon	53
HR 46	1996	Gaye Chan	Image	55
HR 46	1996	Frank Kooistra	The Young Marrieds	58
HR 46	1996	Gregory A. Ryan	Bugging	59
HR 46	1996	Gregory A. Ryan	Autumn Landscape	60
HR 46	1996	Norman Thomas	Coffee	61
HR 46	1996	Rich Ives	A Successful Business Man Takes Up Needlepoint	62
HR 46	1996	Kimberly Knutsen	Miss South Umpqua	63
HR 46	1996	Helene Pilibosian	Common Denominator	73
HR 46	1996	Frank Kooistra	The Young Marrieds	75
HR 46	1996	Sam Holcombe	Swarm	76
HR 46	1996	Gaye Chan	Images	84
HR 46	1996	Frank Kooistra	The Young Marrieds	86
HR 46	1996	Wendy Herbert	Southern California Savior	87
HR 46	1996	Tom Baer	Aloe Up	89
HR 46	1996	Tom Baer	Storefront: The Church of God of Cleveland, Tennessee in Edgewater, Florida	90
HR 46	1996	Tom Baer	Numberless magnificent women ... Women whom I adore ... Tuesday night Prayer Meeting: Mothers ... After Velasquez' "African Heads"	91
HR 46	1996	Michael Murray	The Virgin Mary Throws Herself A Baby Shower	92
HR 46	1996	Charles Wong	Kalaimoku Street	100
HR 46	1996	Susan Schultz	Psalms	101
HR 46	1996	Susan Schultz	Metaphors That Live By Us	103

HR 46	1996	Lara Stapleton	Promise	105
HR 46	1996	Frank Kooistra	The Young Marrieds	115
HR 46	1996	George Egon Hatvary	The Jungle	116
HR 46	1996	Gaye Chan	Image	130
HR 46	1996		Contributors' Notes	131
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997		Fiction	
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Corabel Shofner	Garnet Beasley's Little Sister	7
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Michelle Creel	Get it Sold	16
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Jeannette Erlbaum Goldsmith	Soul of my Sidney	33
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Ian MacMillan	June Bug	46
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Robert Shapard	Deep in the Art of Texas	63
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Marcy Jarvis	Woodies	65
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	William Losinger	Jax	72
Issue 48, Vol	Spring / Summer		Poetry	

20.3	1997			
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997		Poetry	
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Jeffrey McDaniel	Siamese Opposites	85
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Mather Thomas Schneider	4 a.m.	86
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Carolyn Lei-lanilau	The Meaning "Jazz" translated from Trumpet to Sō Nā (from the collection Under the Aegis of Practicing English: the approaching green series)	87
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Carolyn Lei-lanilau	Commentary on Ontogeny Recapitulates Phylogeny	88
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Carolyn Lei-lanilau	Mid-autumn 1995 without Xu Tao literal translation from Hawaiian into English	90
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Carolyn Lei-lanilau	Mid-autumn 1995 without Xu Tao contemporary translation from Hawaiian into English	91
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Simon Perchik	*	92
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Lyn Lifshin	He Was Always Leaving When I Was Coming Around	94
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Stuart Coleman	Days Between Dreams	96
Issue	Spring /	Norman Thomas	The Two of Us	97

48, Vol 20.3	Summer 1997			
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	W.L. Miles	The Miners	98
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	T.D. Webb	Maharajalila, The Posture of Royal Ease	100
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Vandanna Khanna	Screens	102
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Yung Kim	Familiar Goods	104
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Kirby Wright	reruns	105
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Jesse Lee Kercheval	A Day, A Cake With Candles	106
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Jennifer O'Grady	Ciphers and Constellations in Love with a Woman	107
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Lee Varon	MS	108
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Susan M. Schultz	Hooked on Hegemonics	109
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Lyn Lifshin	The Sunday But I Keep Getting The Tenses Mixed Up June Saratoga	112
Issue 48, Vol	Spring / Summer	Yung Kim	Her Friend, Water	113

20.3	1997			
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997		Fiction	
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Stepan Chapman	Inside Out	115
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Dawn Diez Willis	Translations	128
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Kevin McCaughey	The Three Lisas	131
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Mark Anthony Jarman	Metered Dream Palace	142
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	William D. Schaefer	Portraits in the Wild	154
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Robert Shapard	Mayumi and Kenzo	165
Issue 48, Vol 20.3	Spring / Summer 1997	Chris Hallman	Seven Springs	168
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997		The Heartland	
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Clint McCown	On Thinking There Are Too Many Ways To Start a Poem About Death	11
Issue	Fall /	Clint McCown	American Highways	14

49 vol 21.1	Winter 1997			
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Clint McCown	Midwestern Wish	15
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Keith Ratzlaff	Blackbirds	16
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Jeff Gundy	Empty Hands	18
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Jeff Gundy	The Uses of Metaphor	19
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Kevin Stein	Because You're American	21
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	David R. Young	Hoosier Zen	23
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	David R. Young	The Fathers in Washington	26
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Amy S. Fisher	Prostitution	30
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Helene Barker	Damsel Fish	31
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Bob King	I'm Not At All Surprised When The Car Stalls After Warming For 20 Minutes	37
Issue 49 vol	Fall / Winter	Christine Sneed	Body Holds	39

21.1	1997			
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Cameron K. Gearen	Through the Locks Quaker Meeting, Norfolk Prison	41
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Leila Annemieke Wilson	God Didn't Say	43
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Susan Brown	First Word	45
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Susan Brown	At the Eye Clinic	47
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	James D'Agostino	Nearly	49
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	James D'Agostino	Self-Proof	50
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Angela Pneuman	Close Quarters	54
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Peter A. Thomas	Teeth	72
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Brooke Sanderson	Labor Day	89
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Liza Kleinman	Summertime	93
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997		Meets The Swamp	



Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Lee Meitzen Grue	Fats Domino at the Blue Room of The Roosevelt Hotel	101
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Nancy C. Harris	The Poet Celebrates 4th Of July Weekend In The City That Care Forgot (with minor gratitude to r. polanski)	102
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Nancy C. Harris	Clouds at Camp Gris-Gris	104
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	David R. Young	My Friend, Stanley Kowalski	111
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Dennis Formento	yeah you rite for bob kaufman	115
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	James Nolan	Acts of God	116
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Lee Meitzen Grue	King	117
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Peter Cooley	Some Kind of Resurrection — for Everette Maddox (1944–1989)	120
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Lee Meitzen Grue	After the Olney, Texas One-Armed Dove Shoot	127
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Mark Whitaker	Jesus, with Truncheon	140
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	James Nolan	La Vie en Rose Construction Co.	156
Issue	Fall /		And Everyplace Else	

49 vol 21.1	Winter 1997			
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Todd Fuller	2 lbs., 6 ozs., and Other Weather in Tacoma, Washington (on January 27, 1965)	172
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Stuart J. Silverman	The Last Parade	175
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Glenn Ingersoll	The reflection of the dropwort's fronts in the hubcap chrome	176
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Kenneth Pobo	Montreal Strippers	177
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Timothy Fox	Concrete Hollywood	179
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	James Hoggard	Naiad	180
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Stephen Carson	Dinner	181
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Mark Taksa	Rain, Hearings	182
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Gary Duehr	Between Dog and Wolf	183
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Sharon Kessler	Night Training	184
Issue 49 vol	Fall / Winter	Allison Eir Jenks	A Leak in the Roof	185

21.1	1997			
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	William Aiken	Three Portraits	186
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Todd Fuller	First Beer: A Family Snapshot	189
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Ron Carlson	Single Woman for Long Walks on the Beach.	192
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Peter Love	This Is How I Am In California	195
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Jim Zervanos	Snapper Soup	211
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	David G. Collins	Strawberries on the Place Maubert	229
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Lisa A. Stolley	Come With Me	233
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	L. Christian Darrah	CFM Red	249
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Sean Patrick McCarthy	Lost to Shadows	263
Issue 49 vol 21.1	Fall / Winter 1997	Jerry Saviano	Last Legs	285
Issue	Spring /		The Stories	

50, Vol 21.2	Summer 1998			
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Richard Ford	A Rummage Through The Coracles	10
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Guy Davenport	The Richard Nixon Freischütz Rag	19
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Philip Damon	Growing Up In No Time	29
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Maxine Hong Kingston	On Understanding Men	40
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Eve Shelnutt	Feet	43
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998		The Poems	
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	W.S. Merwin	The Sleeping Mountain	54
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Robert Bly	Two Poems Written On A Visit to Hawai'i	55
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Gary Snyder	Tsurugi Mountain	57
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Naomi Shihab Nye	Walking Down Blanco Road At Midnight	65
Issue 50, Vol	Spring / Summer	Nell Altizer	Demeter's Lament	66

21.2	1998			
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Nell Altizer	St. Christina The Astonishing	68
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Michael Ondaatje	Claude Glass	70
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Galway Kinnell	The Ferry Stopping At McMahon's Point	77
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Galway Kinnell	Farm Picture	78
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Frank Stewart	Flying The Red Eye	79
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Frank Stewart	Hard Yellow	81
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Pat Matsueda	The Anesthesiologist	83
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Eve Shelnutt	Where Are The Old Fates?	85
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Susan M. Schultz	excerpts from: The Mountains	87
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Wing Tek Lum	At Middle Age	90
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Clint McCown	American Highways	92

Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Clint McCown	On Thinking There Are Too Many Ways To Start A Poem About Death	94
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998		Portfolio	
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Nora Lee-Williams	Shaman (Image)	98
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Nora Lee-Williams	Contemplation (Image)	99
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Karen Lucas	Autobiography (Image)	100
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Karen Lucas	Isadora (detail) (Image)	101
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Tania Yowson	Bodygram No. 12 (Image)	102
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Tania Yowson	Bodygram No. 4 (Image)	103
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Bernice Akamine	The Trap (Image, 1995 mixed media)	104
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998		The Stories (continued)	
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	T. Coraghessan Boyle	Poison	106
Issue	Spring /	Ian Macmillan	The Visitor's Blue Movie	121

50, Vol 21.2	Summer 1998			
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Charlotte Painter	The Kill	135
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Ruth McLaughlin	Something Like God	149
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Melissa Pritchard	Closed To The Natural World	158
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998		New Writing	
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Ron Carlson	The Final Exam	168
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Alison H. Deming	La Paz	171
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Alison H. Deming	Ordinary Air	172
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Alison H. Deming	Animals	174
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Alison H. Deming	Arboretum	175
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Faye Kicknosway	Cowboy	177
Issue 50, Vol	Spring / Summer	Allen Learst	Bridge	188

21.2	1998			
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Stephanie Owen	Body Voices And The Fall Of Dreams	190
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Tracy Miller Geary	Saving Beethoven's Hair	192
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Evan Shopper	Birth Of A Child	206
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Stuart J. Silverman	An Elegy Of Sorts	211
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Stuart J. Silverman	Reflections	213
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Stephen Massimilla	Insomnia	214
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Stephen Massimilla	The End	215
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Ethan Gilsdorf	Across The Lawn	216
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Ethan Gilsdorf	Worth Noticing	217
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Simon Perchik	* [Despair has taken on the shape]	218
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Simon Perchik	* [Though the sky comes to rest alongside]	219



Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998	Simon Perchik	* [Your death seemed a neat trick]	220
Issue 50, Vol 21.2	Spring / Summer 1998		Contributors Notes	222
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998		Art	
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Jackson Morihara and Alison Mosshart	Discount (front cover)	
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Jennifer Billand	Mini-Mouse (title page)	
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Nora Lee-Williams	Uku	75
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Tysen Norton	Contemplations Left in Silence	83
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998		Fiction	
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	James McCachren	Spaniel	7
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Ian MacMillan	from The Red Wind	9
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Matthew Cashion	Pecans	32

Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Katherine B. Santiago	Strawberry and Vanilla	44
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	James McCachren	My Daddy's Pond	78
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Andrea Cornachio	Like a Herd of Turtles	88
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Phyllis Sanchez Gussler	Water's Edge	110
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Lee A. Tonouchi	Black Leather Hot	141
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Cheryl Pearl Sucher	Dislocations	155
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Michael Tarr	Visiting	165
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Samrat Upadhyay	Earthquake	199
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998		Non-Fiction	
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Star Hang Nga Rush	Reconciliation	50
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Robin Hemley	The Silver Sword Society	115
Issue	Summer /	Joan Perkins	My Mother's Dressing Table	129

51, Vol 21.3	Fall 1998			
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998		Poetry	
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Juliet S. Kono	Before Our Wedding	28
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Juliet S. Kono	As I Saw it Poolside	30
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Juliet S. Kono	Teenage Runaway	31
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Tony Morris	Passing Water	46
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Tony Morris	Tin Tub	48
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Jeanne Bryner	Becoming a Nurse	76
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Lucinda Grey	Conitron	82
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Robert Funge	At the Lusty Lady	84
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Robert Funge	Midnight at the Lusty Lady	86
Issue 51, Vol	Summer / Fall 1998	Robert Funge	Sunday Morning at the Lusty Lady	87

21.3				
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Christopher Davis	A Nuclear Romance	107
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Samrat Upadhyay	Trial	108
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Samrat Upadhyay	The goddess will be pleased	109
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Robert Fanning	Interstate 75	125
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Jane Langley	Society Garlic	128
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Sara Willingham	Foreclosure	139
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Virendra Nath	The Last Mile of the Smuggler's Road	152
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Virendra Nath	From Aloha to Ahimsa	154
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Terry Ann Thaxton	Science	190
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Terry Ann Thaxton	Loblolly Bay	192
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Terry Ann Thaxton	My Red Dress	194

Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Carol Catanzariti	The Silence of Ice	196
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Carol Catanzariti	Old Man and the Sea	198
Issue 51, Vol 21.3	Summer / Fall 1998	Jane Langley	Facing Kashmir (back cover)	
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999		Fiction	
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Mark SaFranko	The Man in Unit 24	12
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	A. Papatya Bucak	Maymun	37
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Robert Mullen	To Be a Pilgrim	54
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Scott Herzer	The Alley	83
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Kirk Nessel	Hot Water	104
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Ryan Senaga	A Little More Time	110
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Judith L. Kendig	Johnny the Baptist	124

Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999		Poetry	
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Heather Brittain Bergstrom	Eastern Washington	5
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Heather Brittain Bergstrom	Ten Months: 1962-63	7
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Heather Brittain Bergstrom	The Bather	10
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	David Starkey	Angkor Wat	35
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Robert Coles	Maine Vacation	49
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Grace Sage	Even the Regional Ballet	50
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	John O'Meara	In Irons	52
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	John O'Meara	Looking at Harbor	53
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Deborah Elliott Deutschman	Traveling	79
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Deborah Elliott Deutschman	On the Eastern Shore of Maryland	81
Issue	Fall /	Gregory Pardlo	Cat	91

52 Vol 22.1	Winter 1999			
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Colette Inez	Friday at the Institute	94
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Colette Inez	Tara's Deliverance	96
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Colette Inez	Merwinized	98
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Ruth Berman	Wicked Caretaker	100
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Cynthia Warryn Leffner	Franklin and the Yellow Kid	102
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Kelly Lee	Vanity	108
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Kelly Lee	Newton's 3rd	109
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Rosemarie Caruso	Like a Diner	120
Issue 52 Vol 22.1	Fall / Winter 1999	Ian Lamberton	President Lamberton Recalls His Air Force	144
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Dan Rodhe	European Exile	5

Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Ralph David Samuel	First Light	7
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Rosa Flores	Saturday	8
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Stephen Guppy	Sleeping Out	13
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Moyshalé Rosencrantz	Walking	16
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Virgil Suarez	Prisoners Knelt at the Arsenal— Santiago de Cuba, 1889	35
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Jennifer Tseng	Frowns with Fruit	36
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	John O'Meara	Knee Deep	37
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Lance Peterson	Clerk	51
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Stephen Guppy	Conspicuous Consumption	58
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Lynn L. Sloan	Near Miss	60
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Virendra Nath	Diwali from Far Away	74
Issue	Spring	Ann Lynn	Easter Egg Hunt: Daughter at Eight	76



54 Vol 23.1	2000			
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Joe Balaz	Lapa Poi Boy	77
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Heather Sellers	Widow's Peak	80
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Leilani Hall	The Other Lesson	82
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Serena Crawford	Marina	84
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Michael Shapiro	At the Cathedral of St. John the Divine	96
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Alshaa T. Rayne	Shifting Gears (Doll, found objects, collage on wood)	97
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Alshaa T. Rayne	Oblique Necessities (Fiberglass mannequin, acrylics, found objects)	98
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Alshaa T. Rayne	Apologies to Chance (Fiberglass mannequin, acrylics, found objects)	99
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Alshaa T. Rayne	Kung Fu Baby (from Karma Babies: Kung Fu Baby, Doll, wood, found objects)	100
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Alshaa T. Rayne	Weather Report (from Karma Babies: Weather Report, Ironing board, doll, acrylics, found objects)	101
Issue	Spring	Alshaa T. Rayne	Turnaround	102

54 Vol 23.1	2000		(from Karma Babies: Turnaround, Doll acrylics, found objects)	
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Alshaa T. Rayne	Quotation Marks (from Karma Babies: Quotation Marks Doll in painted wood frame, feathers, beads, nails, screws)	103
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Alshaa T. Rayne	Lotus (from the Dream Series: Lotus Acrylic and oil pastel on paper)	104
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Leilani Hall	Mourner at the River	105
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Susan M. Schultz	from Memory Cards	107
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Christopher Davis	All Our Fingerprints Scraped Off	108
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Heather Sellers	Florida Fifth Grade	110
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Kirby Wright	Houdini	112
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Patrick J. Murphy	Robbie's Day	120
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Jennifer Tseng	The Bird Keeper	126
Issue 54 Vol 23.1	Spring 2000	Virgil Suarez	Mercado–Madrid, 1972	128
Issue	Spring	Ann Lynn	Aprilis Is the Latin Word for Opening	129

54 Vol 23.1	2000			
Hawai'i Review 57	Summer 2001		Poetry	
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Stuart Henley	No More Tears-For the Children Big And Small (Image, sound wave typography)	4
Hawai'i Review 57	Summer 2001	J. La Pierre	Ooklah the Moc (lyrics)	4
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Bill Garten	Frame 1432	54
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Bill Garten	Frame 1433	55
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Julie Grass	Pretend	60
Hawai'i Review 57	Summer 2001	THC (M. Cleveland)	Be Careful	62
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Lynn Domina	The Impersonator's Child	74

Hawai'i Review 57	Summer 2001	Lynn Domina	Child's Play	75
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Lynn Domina	Watched	77
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Le Kinh Kha / R.S. Carlson	Gọi Điện Thoại 17 / Phone Call 17	85
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Alan Habhab	Love Letter	87
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Nancy Alpert Mower	Midlife Crisis	107
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Normie R. Salvador	Big Shuga Daddy-For KC	118
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Jennifer Tseng	The Immigrant In Love	122
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Christopher J. Grasso	Rational Shortcomings	137
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Omar Bascos Pizo	Eye Exam	151

Hawai'i Review 57	Summer 2001	Omar Bascos Pizo	Fish Sauce	153
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Seth Abramson	El Exito de Julio (Julio's Success)	169
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Hina Kahanu	He'e Hand	171
Hawai'i Review 57	Summer 2001	David Lawrence	Metropolis	172
Hawai'i Review 57	Summer 2001	David Lawrence	Highway	173
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Jarret Keene	A Poet's Guide to Home Repair	183
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Marc Elihu Hofstadter	Bruce Nauman's Video Installation "Green Horses"	185
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Lawrence Welsh	El Paso Saddleblanket Company	191
Hawai'i Review 57	Summer 2001		Prose	

Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Gina Frangelo	What You See	89
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Jay Moran	Digging for Mr. B.	155
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Donna D. Vitucci	Confession	175
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Douglas Eugene Crandell	Birthmark	41
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Karen Rosenberg	Fat Art	143
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Beth Hahn	A Bat in the House	57
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Joshua R. Pahigan	Sweeping	187
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Aaron Sanders	Life After God in Utah	79
Hawai'i i Review 57	Summer 2001	Lisa Taylor	The Hammer	111

Hawai‘i Review 57	Summer 2001	Michael Segretto	The Growth	139
Hawai‘i Review 57	Summer 2001	Chad Husted	Near the Lewis and Clark Trail	125
Hawai‘i Review 57	Summer 2001	M. Duvauchelle	Report No. AG99-1309	31
Hawai‘i Review 57	Summer 2001		First Lines (First Lines of included poems)	17
Hawai‘i Review 57	Summer 2001		First Paragraphs (First Paragraphs of included prose)	20
Hawai‘i Review 57	Summer 2001		Prose Index to pages 20-23	24
Hawai‘i Review 57	Summer 2001	Dennis Kawaharada	A Letter to the Editors Local Mythologies 1979-2000	26
Hawai‘i Review 57	Summer 2001	Darrell Lum	[Dear Hawai‘i Review]	27
Hawai‘i Review 57	Summer 2001	Līloa Makinney Dunn	Ka Awāwa o Niu (Images)	65

Hawai'i Review 57	Summer 2001	Grant Miyashiro	First Step Closer to Godliness (Images)	70
Hawai'i Review 57	Summer 2001	Grant Miyashiro	Mother May I (Images)	72
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Hope Jensen Schau	God by Proxy	5
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Christine M. Siu	Makana O Pele (Pele's Gift)	22
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Christine M. Siu	I Know There's an Apsara* in Me Somewhere	25
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Christine M. Siu	Lok-Yiey (Grandmother)	27
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Michael Tsai	Negative Splits	30
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Chad Shiira	The Clarke Sisters Grew Breasts	51
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Nancy Alpert Mower	Compelling Voices	57
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Brett Hursey	Ceremony	60
Issue	Spring	Lee A. Tonouchi	How Fo' Be Local in Five Easy Steps	62



58 Vol 25.1	2002			
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Michael McPherson	The Sound and the Funny: Lee A. Tonouchi's da word	86
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Edward Mycue	The Curtain Rises With The Tenor Mute	92
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Edward Mycue	The Gardenia Raves Mad Before Extinction	93
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Jenny Ryun Foster	Kimchi and Rice	94
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Stuart J. Silverman	"The Auswurf in the Ashram"	98
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Paula J. Lambert	When Phyllis Couldn't Sleep	101
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	R.S. Carlson	At the Conference on Economic Development	106
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Ken Tokuno	Haiku for a Sterilized Island	109
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Ken Tokuno	Elegy for My Father-in-Law	110
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Kirby Wright	Hale Kia	115
Issue 58 Vol	Spring 2002	Lauren Achitoff	Spirit of Pele (Image)	20

25.1				
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	The Seer (Image)	21
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	‘Aumakua	24
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Brush with Death	83
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Saintly Throng	84
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Flight of Fancy	85
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Mountains in Mourning Over H3	107
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Rainbow Maiden of Manoa	108
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Iwa Day	112
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Kaawa Valley	113
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002	Lauren Achitoff	Promised Land	114
Issue 58 Vol 25.1	Spring 2002		Contributors’ Notes	125

Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Gary D. Jackson	Orientation	7
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Gary D. Jackson	Every Now and Then	8
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Gary D. Jackson	Reluctant Samaritan	10
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Jessica Smucker Falcon	Burial Clothes: A Lineage	12
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Josephine Chien	How to Peel an Egg	15
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Tony Quagliano	Winslow Homer, War Illustrator	20
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Tony Quagliano	No Bullets in the Sky Tonight	21
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Tony Quagliano	Night Sky Piano	22
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Walt McDonald	Steers After Roundup	23
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Walt McDonald	Two Years After World War II	24
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Kelle Groom	Bat Poem	26

Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Sheryl Luna	Trying Too Hard to Sing Ballads Beneath Stars	28
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Sheryl Luna	Las Alas	30
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Sheryl Luna	An Agnostic Learns to Pray	32
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Sheryl Luna	After Sylvia Plath	35
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Doug Olsen	My Cold War	37
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Doug Olsen	The Sniveling Unabomber	38
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Doug Olsen	Individualized Conspiracy	41
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Karen J. Greenberg	Voodoo Girl	44
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Beryl Allene Young	In the Doldrums: The View From the Kitchen	51
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Bob Frank	At the Keyboard	55
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Bob Frank	Seeming Quite Natural	56
Issue	Fall 2002	Lori Levi	Living Namelessly	58

59 Vol 25.2				
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Lori Levi	Habit	60
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Rita D. Costello	Study of a River	61
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	William Woolfitt	Secret Life of Hands	64
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	William Rushton	Train Poker	65
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Suzanne H. Heyd	Dunkin' Donuts	66
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Suzanne H. Heyd	Two Shores	70
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Joanna Kidman	At the Checkpoints	72
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Greg Bachar	So Many Wheels and so Many Gallows	74
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Alicita Rodriguez	At the Paint Factory	76
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ander Monson	Witnessing the Wreck	78
Issue 59 Vol	Fall 2002	Shana Ronayne Hickman	Reconsidering	93

25.2				
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Kate Carr	Sweat	95
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Stephen Mead	Chords	96
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Raza Ali Hasan	Our Faith	98
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Jay Johnson	Untitled	99
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Joe Balaz	Alex and the Blues	101
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Justin Haynes	South East	104
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Boy in Wagon (Image)	11
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Pregnant Lady in Armchair (Image)	19
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Roy's Backyard (Image)	27
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Let Me See the Light (Image)	43
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Victorian Summer House (Image)	53

Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Victorian House & Gardens (Image)	54
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Girl in School Chair (Image)	57
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Palm Trees (Image)	69
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Paintbox by the Pond (Image)	75
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002	Ka'Lena Cuevas	Roy's Backyard (Image)	100
Issue 59 Vol 25.2	Fall 2002		Contributors Notes	108
Issue 60 Volum e 26.1	Winter 2003	Carrie Y. Takahata	Plastic and a Few Other Things That Last Forever	7
Issue 60 Volum e 26.1	Winter 2003	Carrie Y. Takahata	What I Carry	9
Issue 60 Volum e 26.1	Winter 2003	Terry Mulert	In the Rafters of Friends	11
Issue 60 Volum e 26.1	Winter 2003	Terry Mulert	Facing Chalk	12

Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	James Doyle	The Vandal	13
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	James Doyle	Cleaning the Graves	14
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Mario Milosevic	To See the Future	16
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Mario Milosevic	The Best Hour	18
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Tom C. Hunley	Found Poem: Sorry to Say 'No Thank You'	19
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Tom C. Hunley	To Be Read Underwater	21
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Karen Glenn	Beatitude	22
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Karen Glenn	Viewpoint	23
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Karen Glenn	The Vampire	24



Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Karen Glenn	Porcupines	25
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Patricia Murphy	Tuba City, Phone Call	27
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Patricia Murphy	August	28
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Richard N. Bentley	Interview	29
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Richard N. Bentley	Like a Ghost	31
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Richard N. Bentley	Mall Walking	32
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Michael Murray	Three Haiku From the Stonefish Petting Tank	33
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Michael Murray	Aphasia	34
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Michael Murray	The First Black Bear	37

Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Rick Piet	a.m. / p.m.	39
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Rick Piet	Family Tree	40
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Rick Piet	Surfeit	41
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Clint Frakes	Talking to Plants	42
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Clint Frakes	I Killed Johnny Rotten	43
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Clint Frakes	Desire #22	45
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Clint Frakes	While the Coals Are Still Hot	47
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Doug Olson	America in Stereo (Image series, oil on masonite, 2002)	49
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Kirby Wright	The Hanging Tree	57

Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Tara Wray	Mini Tremble Fits	67
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Connie Harrington	The Keeper of Mortandad Canyon	72
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Kate Benson	The Rest of my Life	79
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Mark Parobeck	An Unusual Bed	104
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Sondra Spatt Olsen	Handbag	115
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Matt Bondurant	It Never Ends	121
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003	Mike Schroeder	Ten Reasons	134
Issue 60 Volume 26.1	Winter 2003		Contributors Notes	142
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003		Editor's Note	5

Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Rachel Squires Bloom	Video	6
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Rachel Squires Bloom	Ninth Grade Summer	7
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Rachel Squires Bloom	Paid Professionals	9
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Rachel Squires Bloom	The Model and the Elephant	11
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Rachel Squires Bloom	The Green Tambourine Girl	13
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Tim Burke	At the Beach	15
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Tim Burke	Poem for My Father on Veterans' Day	16
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	E.G. Burrows	The Invaders	19
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	E.G. Burrows	Security	20
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Deborah Elliott Deutschman	At the Helm — #1	21
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Deborah Elliott Deutschman	At the Helm — #2	22
Issue	Spring	Daniel Gallik	A Bar With an Outhouse	23

61 Vol 26.2	2003			
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Daniel Gallik	Fortune	24
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	George Gott	Satori #0279	25
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	George Gott	Umbra #0202	26
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	George Gott	Umbra #0209	28
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Nolan Kim	A Work of Art	30
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	David Lawrence	Tattooed Death	36
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	David Lawrence	Career	37
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	David Lawrence	Spark	38
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	David Lawrence	Whistle	39
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	David Lawrence	Counterfeit	40
Issue 61 Vol	Spring 2003	David Lawrence	Falstaff's Fodder	41

26.2				
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Stephen Mead	Chords	42
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Elmer Omar Pizo	15 Ways of Looking at a Termite	44
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Elmer Omar Pizo	Flies	52
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Elmer Omar Pizo	66, 99, 69	53
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Elmer Omar Pizo	Wd-40	54
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Eric Paul Shaffer	Fourfold Lunar Corona: Haleakalā Summit, Maui	56
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	David Stone	A Prophecy	58
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	David Stone	The Sea Wall	59
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Romolo Valencia	On the Dock I Wait	61
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Beryl Allene Young	The Beast With A Zillion Yellow Eyes	64
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Beryl Allene Young	Before Dawn: The River of Lights	65

Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Beryl Allene Young	Manoa Stream	66
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003	Beryl Allene Young	Wild Orchards	68
Issue 61 Vol 26.2	Spring 2003		Contributors' Notes	69
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Sally Ridgway Proler	Dream of Horses	7
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Rachel Cann	Toxic	8
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Susan H. Maurer	Snowdance: Entropolizomeno 2-24-03	19
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Susan H. Maurer	Broadway Boheme Update: 5-23-03 : Pink Beret	21
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jim Daniels	Disappearance of Rumors	22
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jim Daniels	Pick-up at Closing Time	23
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jim Daniels	Throwing Out the Kit	24
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jim Daniels	Tequila Frenzy Night	25

Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jeff Walt	Becoming a Regular	26
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	James P. Stanton	Nirvana That	28
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Roy Murakami	Tetherball	39
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Daniel Tsukayama	The Sound of Waves	41
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Daniel Tsukayama	You Would Have Preferred Hilo	42
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Dodie Messer Meeks	Rock Groins	43
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Juli Henshaw	You	45
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Doug Flaherty	Salvation at York Beach	57
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Kathryn Waddell Takara	Iwa Birds	59
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jeffrey S. Chapman	Giantomachy	61
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jeffrey S. Chapman	A Story of Feet	63
Issue	Spring	Jeffrey S. Chapman	Houseguests	65



62 Vol 27	2004			
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	jill Wright	The Charm	67
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Miguel Murphy	Awakened	75
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Miguel Murphy	Ms. Ellsworth	77
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Miguel Murphy	Karma	79
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Joddy Murray	Mongrel	81
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Joddy Murray	Into	93
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Kelly Madigan Erlandson	New Tricks	82
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Kelly Madigan Erlandson	What the World Calls Habit	83
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Rebecca K. Brooks	Double Edge	84
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Fred Ostrander	Those Who Fall	95
Issue 62 Vol	Spring 2004	Priscilla Atkins	In the Oncologist's Waiting Room	97

27				
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Bruce Lader	Ceremony	99
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Bruce Lader	Excuses	100
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	V.Q. Wallick	Stages	101
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Linda Marie Cossa	When Men Have Babies	105
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	S. Rowe	The Cave, Again	117
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Sarah Pardes	The Personal Utopia of Lottie Froude	121
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Jay Carson	How I Would Become a Blacksmith	125
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Tom Lombardo	A Steel Man	127
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Normie Salvador	Good Fences Make Good Neighbors	129
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Elmer Omar Pizo	Wailua Goat	131
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Kristin King	Feed the Monster	133

Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Bobbi Lurie	Childhood	145
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Christian Dean	By Yourself	147
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Christian Dean	A Lifetime's Work	191
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Kimberly Tubania	Doughnut Shops and Doormen	149
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Derek Pollard	Standing at the Sink	153
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Derek Pollard	Ad Marginem	155
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Charles Edward Brooks	Snake in the Grass	159
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Mark Taksa	Enterprise on the Fake Floor	167
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Mark Taksa	Protest Melting	169
Issue 62 Vol 27	Spring 2004	Paul Galvin	To Fell the Linden Tree	171
Issue 62 Vol 27	Spring 2004		Contributors Notes	195

Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Richard N. Bentley	Feeding the Bluebirds	7
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Richard N. Bentley	If I Were Afraid to Tell You	8
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Grace Butcher	Going for More Tests	9
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Justin Haynes	Might	11
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	J. Chester Johnson	At the Bar	30
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	J. Chester Johnson	Culture of Lies	31
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Sandra Leong	Forearms, Belly, Inner Thighs	32
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Todd Balazic	Making Friends at the Providence Center	46
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Todd Balazic	The Chevalier of Lesser Thought	49

Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Keith Lee Morris	Blue Foxes	50
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Roy Murakami	Fences Falling in a Sudden Storm	55
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Roy Murakami	The Great Neighborhood House Fire Jubilee	57
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Roy Murakami	PCTRE	59
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Liza Sisk	The Artificial Reef	60
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Liza Sisk	The Magically Missing Rock	62
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	We Can't Help Ourselves (Image)	65
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	Pores (Image)	66
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	6:57 AM (Image)	67

Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	2:14 PM (Image)	68
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	Aside (Image)	69
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	Gossip (Image)	70
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	Ruins (Image)	71
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Bryce Watanabe	We Bring It With Us (Image)	72
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	George Staehle	Agoraphobia	74
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	George Staehle	Listen	75
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Lee A. Tonouchi	Cleansing	76
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Daniel Tsukayama	Returning, Path of the Circle	80

Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Daniel Tsukayama	In the Trees	82
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Katherine Sherin Zauner	Child's Play ... A Memorial	83
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Richard Raleigh	North of Dania Beach Pier	84
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Richard Raleigh	Double Prints	85
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	John McKernan	Braille Drawing of a Rat	86
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	John McKernan	Double Self Portrait	87
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	S.E. Gilman	G-	88
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	Ian MacMillan	from In The Time of Before Light	104
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	David Tickel	Bowling Pins	125

Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004	David Tickel	Beyond Words	126
Issue 2004 Vol 27.2	Summer 2004		Contributors Notes	127
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Michael Shapiro	Personal Myths	1
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Abe Louise Young	How I Got My Scholarship	6
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Abe Louise Young	Edible Fossils	8
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Abe Louise Young	Transcendental Sandals	10
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Andrey Gritsman	Christmas Poem	11
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Andrey Gritsman	New Jersey Gothic	13
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Daniel Saalfeld	Bacon Street	14
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Thomas R. Peters Jr.	Iowa In	15
Issue	Summer	Thomas R. Peters Jr.	Let Freedom Ring	16



64 Vol 28.1	2005			
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Sandra Hunter	Piece of Cake	17
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Fritz Ward	Un-Gala	30
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Fritz Ward	Poem Ending in Red	32
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Fritz Ward	Poorly Written Love Notes	33
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Helena Nelson	Straws	35
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Lynn Kilpatrick	My Book Report: The Western Canon	36
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Faye Kicknosway	Lunch	45
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Faye Kicknosway	There Are Whistles and Heat	46
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Faye Kicknosway	If the Door Is on Fire	47
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Cathy Capozzoli	The Importance of Being Photogenic	49
Issue 64 Vol	Summer 2005	Cathy Capozzoli	Scramble the Radar	50

28.1				
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Cathy Capozzoli	Not Disfigured with Fortune	51
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	TC Epperson	Flying Lemurs	52
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	TC Epperson	Trust	54
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	TC Epperson	Two Women Keep the House	55
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	TC Epperson	Poem Breeding	56
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Amanda Toy	Multi-media art (Multiple Images)	57
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Sally Steenland	Total Depravity	67
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Arnie Yasinski	Ashes, Darkness, Dust	90
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Tamara Pavich	Harvest Moon	92
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Sherman Souther	Asymptotes II	117
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Lisa Campbell	Bay of Conception	118

Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Lisa Campbell	Down River	120
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Frank Stewart	The Price of Kissing	121
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005	Frank Stewart	The Owners of the Day Give up Their Seats to All	122
Issue 64 Vol 28.1	Summer 2005		Contributors	125
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Eugene Kristopher Special Guest Artist	Images	
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Gavin McCall	Fish Dreams 2007 Sudden Story Award Winner	6
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Brad Modlin	Oslo, Omaha 2007 Sudden Story Finalist	9
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Beth Tovar	Plan B 2007 Sudden Story Finalist	13
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Christopher Kelsey	Rapoza 2007 Patsy Sumie Saiki Award Winner	15
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Che S. Ng	In the Summer We Would Sweat 2007 Stephen C. Stryker and William H. Stryker Award Winner:	23
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Rai Chaze	Two Poems	30

Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Michelle Shin	When Science Shorts	32
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Brent Fujinaka	Four Poems	43
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Alexei Melnick	The Comestible	45
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Tim Denevi	The Tabloids Have Bloomed	51
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Ann Inoshita	Two Poems	54
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Hester Young	The Boyfriend Manual	56
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Candice Novak	Portrait	66
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Jonathan Lewis	Two Poems	68
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Philip Damon	The Death Prayer	70
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Michael Malan	Titan's Blue Aura	89
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Anna Jackson	Two Poems	90
Issue	Fall 2008	Luis Benitez	Two Poems	92

66 Vol 29 No 1				
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Brian Potiki	Three Poems	96
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Wendy Graetz Hoglen	IM	98
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Lyn Lifshin	Two Poems	107
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Greg Evason	The Large Woman Smiles	108
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Judson Simmons	Two Poems	109
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Kenneth Quilantang	Hands	112
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Ahimsa Timoteo Bodhrán	Four Poems	120
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Trent Busch	Portrait	123
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Tamara Moan	Pull Up Gently	124
Issue 66 Vol 29 No 1	Fall 2008	Tiare Picard	Two Poems	125
Issue 66 Vol	Fall 2008		Contributors' Notes	128

29 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008		A Word or Two from the HR Staff	7
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Robert Onopa	Dear Reader	8
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Tammy Pavich	We Did This Ourselves	10
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Lorna Hershinow	Celebrating Reading	13
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Nell Altizer	Gift	15

Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Nell Altizer	Missionary Rococo	16
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Nell Altizer	Planted by the Water	17
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Nell Altizer	Song	17
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Nell Altizer	Xi' An	18
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Asa Baber	(with a special introduction by Philip Damon)	19
Issue 67 and 68 vol 29 No 2	2008	Asa Baber	The Hundred Gibbons	19

and Vol 30 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Asa Baber	My Last Men Column	24
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Robert Barclay	Windward Showers	27
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Jeffrey Carroll	Pua and Kāhea: A Legend of New Hawai'i	35
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Steven Curry	Instructions for a Beginning Surfer	50
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Steven Curry	Waves at Evening	51



Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Steven Curry	South Shore, O‘ahu	52
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Steven Curry	Total Eclipse at Moonrise	53
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Steven Curry	Paradise in Moonlight	54
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Steven Curry	Dancing the Waves	55
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Philip Damon	She Gave Me Her Heart and I Stomped That Sucker Flat	56
Issue 67 and 68 vol 29 No 2	2008	Tim Denevi	Itinerant Jesuits	76

and Vol 30 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	M. Thomas Gammarino	Bum Deal	92
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Steven Taylor Goldsberry	Instructions to the Librarian	98
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Marie Murphy Hara	Monkey Mind	99
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Mavis Hara	Reverie in the Morning	108
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Christine A. L. Hong	Invisible in the Sunny Spaces	110

Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Chip Hughes	Hijinks Aboard the Hōkūlani	125
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Ann Inoshita	Catching Ashes	131
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Ann Inoshita	Somebody fo Catch You	132
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Ann Inoshita	My Poem	133
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Ann Inoshita	Mango Bread	134
Issue 67 and 68 vol 29 No 2	2008	Ann Inoshita	The Glass Girl	135

and Vol 30 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Ann Inoshita	Music	136
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Ann Inoshita	Found	137
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Nora Okja Keller	Baby, Baby	138
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Chris Kelsey	Shoyu Rain	144
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Faye Kicknosway	Sump'un From Nut'un	156

Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Faye Kicknosway	A Day Not Made of Roses	157
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Faye Kicknosway	June 23, 1976	158
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Faye Kicknosway	Smiler, All Concealed	159
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Faye Kicknosway	Play it Again, Lucy	160
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Faye Kicknosway	Afterlife	161
Issue 67 and 68 vol 29 No 2	2008	J. Kyle	Duck Ex Machina	162

and Vol 30 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Alexei Melnick	Harbor Water	169
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Barry Menikoff	Scott and Zelda Fitzgerald – Alone Together	184
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Rodney Morales	When the Shark Bites	194
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Peter Nelson	Peredelkino	213
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Che S. Ng	A Note on the Cover	215

Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Robert Onopa	Geropods	216
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Lisa Ottiger	Juego de Gallos	228
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Lisa Ottiger	The Secret Marriage	230
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Lisa Ottiger	Juan Luna: Vanity	231
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Lisa Ottiger	Juan Luna: Five O'clock Paris	231
Issue 67 and 68 vol 29 No 2	2008	Lisa Ottiger	Juan Luna: En el Palco	231

and Vol 30 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Gary Pak	Brothers Under a Same Sky (excerpt)	232
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Mark Panek	Chapter 12: MaGaiva	236
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Anne Panning	Maid of Honor	244
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao, Guest Artist	Ho'olewa (Image)	255
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao	Makua (Image)	256



Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao	Laulima (Image)	257
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao	Wala'au (Image)	258
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao	Olopana (Image)	259
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao	Kūkulu ka 'Ike i ka 'Opua (Image)	260
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao	Ka'ohao (Image)	261
Issue 67 and 68 vol 29 No 2	2008	Carl Pao	I'a (Image)	262

and Vol 30 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Carl Pao	Kua'aina (Image)	263
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Tammy Pavich	Quick	264
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Desi Poteet	Reunion	282
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Robert Shapard	Bare Ana	303
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Daniel Stempel	Disappearing into the Text: Dithyramb and Nome in Keats's Odes	307

Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Frank Stewart	Coming and Going After Po Chu-I	314
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Robert Sullivan	What if...	315
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Robert Sullivan	Negative Capabilities	316
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Jean Toyama	Where Did I Put That Book?	317
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	Mike Tsai	We Might Be Late	320
Issue 67 and 68 vol 29 No 2	2008	Samrat Upadhyay	Sweet City Girl	327

and Vol 30 No 1				
Issue 67 and 68 vol 29 No 2 and Vol 30 No 1	2008	John Wythe White	Short-Timers	341
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Chelsey Kojima	Grass Islands	4
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Janna Plant	The Refinery	24
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Chad Faries	Some Verse from Cacti in the Wind	51
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Lauren Lawrence	Father, You Are Somewhere	52
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Lauren Lawrence	For the Ducks in the Central Park Boat Basin	53
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Lauren Lawrence	Sahara Moment	54
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Maura Gage Cavell	Kind Offerings: An Ode	55
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Tyler McMahon	Driving Our Disaster	56

Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Jim Tilley	Not Handed Down	73
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Peter Moore	All My Affection	74
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Peter Moore	At the Field Hospital	75
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Sharma Shields	Sunshine and the Predator	76
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Gemma Guillermo	The Pineapple fields of Moanaloa Valley	93
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Gemma Guillermo	Opihi Pickers	94
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Gemma Guillermo	Night Driving in Manila	95
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Rita Costello	Penn: To Live Beyond Pronunciation	96
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Larry Crist	Reunion	97
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Rodney Gomez	Longhorns	104
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Rodney Gomez	Red-Eared Slider	105
Issue	Winter	R.S. Carlson	Child?	106

69 Vol 30 No 2	2008			
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	R.S. Carlson	Waterman Canyon Succession	109
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Levi Melnick	Homeland Security	111
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Seth Abramson	The Commons	126
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Steve Miller	The Fifth Grade Nun	127
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Steve Miller	Perch Fishing	128
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Ka'Lena S. Cuevas	The Lighthouse	129
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Ka'Lena S. Cuevas	My Professor Who Reads Poems	130
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Mandy Luo	Shan	132
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Mandy Luo	Sky Outside of Sky	133
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008	Mandy Luo	Sun Shower	134
Issue 69 Vol	Winter 2008	John Samuel Tieman	For Her Brother	135

30 No 2				
Issue 69 Vol 30 No 2	Winter 2008		Contributor's Notes	136
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009		A Note from R. Ransom	5
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	William Torrey	A Single Perfect Soul	6
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	Bride at the Burning (Image)	26
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	Things to Late to Matter	27
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Viet Ngo	Birth of the Frog-Eyed Baby	28
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	On the Lip of Becoming (Image)	34
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	My Past in Flames	35
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Russ Franklin	Insomnia	36
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Simeon Mills	Father's Day	37
Issue	Fall 2009	Sharon Suzuki-	The Last Picnic	64

70 Vol 31 No 1		Martinez		
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	Fear Claims a Meal (Image)	66
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	Entangled (Image)	67
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Adam Vines and Allen Jih	According to Discretion	68
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Eleanor Svaton	Absent Brushstrokes	69
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	Yes (Image)	79
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	Her Moment Forward (Image)	80
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Norma W. Gorst	Nightscape	81
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Joelle Tafoya	What Became of Frankie Lee?	83
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	Renee Simms	Secondhand Objects	88
Issue 70 Vol 31 No 1	Fall 2009	R. Ransom	Untitled Image	105
Issue 70 Vol	Fall 2009		Contributor's Notes	106



31 No 1				
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Jonathan Barrett	An Eye for an Eye	41
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Buff Whitman-Bradley	Immortality	104
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Buff Whitman-Bradley	Missed the Boat	105
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Buff Whitman-Bradley	Yesterday's Weather	106
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Raena Campos	Sakura Koi (Image, acrylic paints)	75
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Raena Campos	Judoka (Image, pen and color pencils)	76
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Raena Campos	Twist in Time (Image, acrylic paints)	77
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Earl Cooper	Singing the Blues with Goki & Buri	11- 19
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Craig Cotter	Fake Smile	39
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Darrell Epp	Contraindications	22
Issue	Winter	Darrell Epp	Souvenirs of Who Knows What	31

71 Vol 31-2	2009			
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Gregg Evason	Plateau of Purpose	20
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Gregg Evason	Shadow	83
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Keala Francis	The Pig Hunt	49- 56
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Sarah Fulmer	Toad Season	38
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Rich Ives	The Happiness of Children	37
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Lowell Jaeger	Her Sister Advises, "Call Dad."	110
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Lowell Jaeger	In this Room	111
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Evgeny Saburov Translated by J. Kates	"-- the world has fallen apart..."	42- 43
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Evgeny Saburov Translated by J. Kates	"A stallion in complete confusion..."	44- 45
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Joan Payne Kincaid	Poem in Three Parts	86
Issue 71 Vol	Winter 2009	Joan Payne Kincaid	Rain Again II	87

31-2				
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Lilliana Marie	Asterina Miniata	7
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Lilliana Marie	for Lindsey	8
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Lilliana Marie	for Deborah Studly, for Everett	9
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Lilliana Marie	acrylic on paper, mounted on canvas (poem)	119
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Gavin McCall	Busted	40
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Dennis McFadden	Delicate Ways	89- 103
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Carline Misner	Friday Estates	21
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Carline Misner	The Lost Resort	26- 29
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Carline Misner	A Journal of Forgetting	112- 115
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Shintaro Okanaka	The Past and the Present (Image, Silver gelatin print)	78
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Shintaro Okanaka	Between Society and Freedom (Image, Digital inkjet print)	79

Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Shintaro Okanaka	The glorious life of the college student (Image, Digital inkjet print)	80
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Shintaro Okanaka	Consumerism (Image, Digital inkjet print)	81
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Shintaro Okanaka	Balancing Act (Image, Digital inkjet print)	82
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Kenneth Quilantang	Splinters	58
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Kristel Rietsesel-Low	Danny	24
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Reihana MacDonald- Robinson	Huzzah for Otaheite	108
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Reihana MacDonald- Robinson	Come Out	109
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Eric Paul Shaffer	The Lone Streetlight on Piliwale Road	84
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Eric Paul Shaffer	Kalpana Chawla Aboard Columbia	85
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Man Wa Shing	A Mother's Worry	116- 117
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	David Spiering	at home: burden evaluations	74
Issue	Winter	Chris Waters	Wind Power on Cape Cod	32-

71 Vol 31-2	2009			35
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Chris Waters	A Poet, No Christmas Plant	107
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	John Sibley Williams	This Other Island	30
Issue 71 Vol 31-2	Winter 2009	Tana G. Young	Getting Out	25
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Scott Abels	From Rambo Goes to Idaho	99
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Scott Akalis	G.I. Kill	89- 93
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Ruth Berman	Ice Castle	61
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Matt Caliri	Plumelectric Gaiameria	66- 67
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Donald Carreira Ching	Between Sky and Sea	71
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Paul Cook	Gadfly	139- 157
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Carolyn Dahl	Bird's Day	42

Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	William Virgil Davis	A Morning Like This	121
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	William Virgil Davis	Thought	122
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Jade Eckhart	Sixteen Weeks	13
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Darrell Epp	Pick A Letter	14
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Darrell Epp	No Sweat	15
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Scott Gallaway	The Oak and the Woodpecker	43
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Scott Gallaway	Preservation	44
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Claire Gearen	The Geometry of Love	95
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Claire Gearen	Waimea Rock	96
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Claire Gearen	Pepe‘opae Bogs, Molokai	97
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Derek Henderson	A Finger I Think Across	65
Issue	Spring	Mimi Herman	The Storm	82

72 Vol 32-1	2010			
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Mimi Herman	Things Undone Around the House	83
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Mickey Hess	A-hole in Germantown	47- 60
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	Anonymous (Image)	8
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	Father Time (Image)	38
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	Smile (Image)	45
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	Masks (Image)	69
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	E.D.I.T.S (Image)	81
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	Hollow (Image)	94
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	Puppet Queen (Image)	101
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Toby Idian	Reaper (Image)	135
Issue 72 Vol	Spring 2010	Toby Idian	Hold (Image)	166

32-1				
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Joan Payne Kincaid	Grimy April III	10- 11
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Joan Payne Kincaid	In A Wicker Chair IV	12
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Katie Kingston	Leaving	39
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Katie Kingston	Bicycle for My Sister	40
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Katie Kingston	Translating Clouds	41
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Gary Lehmann	Winter Tourists Picnicking on the Beach at Sarasota, 1941	98
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Augusto Rodriguez Translated by Alexis Levitin	Among Books and Letters	68
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Jeffery Ryan Long	Defender	17- 35
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Christina Low	Underestimating Dirty Berber	123
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Christina Low	Winter Storm	124
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Christina Low	Pandora's Brain	125



Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Caroline Misner	Hot August Night	103- 120
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Tamara Moan	The Artist	158
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Tamara Moan	Under The Full Moon	159
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Tamara Moan	Waianapanapa	160
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	James Nicola	Crepusculars	62
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	James Nicola	Celebration	63
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	David N Odhiambo	Mirage	36- 37
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Anjoli Roy	Baby	127- 130
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Rebecca Givens Rolland	Imagining the Final Destination	100
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Paul Sacksteder	Urban Ecology	84
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Paul Sacksteder	The Smaller Components of Driving	85
Issue	Spring	Kelly Talbot	Satellite Contemplation	136

72 Vol 32-1	2010			
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Kelly Talbot	Hydroplaning	137
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Kendall Turner	Fish	86
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Kendall Turner	Parts of Speech	87
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Ashley Vaughan	The Grass is Greener	131
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Ashley Vaughan	Charge	132
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Ashley Vaughan	Oxygen and Carbon Dioxide	133
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Ashley Vaughan	I Want to Write a Poem	134
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Nathan Whiting	The Concussion	161
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Nathan Whiting	The Fearful Wave	162
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Nathan Whiting	A Room Too Small	163
Issue 72 Vol	Spring 2010	Nathan Whiting	A Snowflake Falls Across Ranges	164

32-1				
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	Nathan Whiting	Hands Amidst Laughter	165
Issue 72 Vol 32-1	Spring 2010	William Woolfitt	Displaced	64
Hawai' i Review 73	Winter 2010		Poetry	
Hawai' i Review 73	Winter 2010	Kathleen Boyle	The Raid	35
Hawai' i Review 73	Winter 2010	Craig Cotter	A True Account of Talking To Marlon Brando	54
Hawai' i Review 73	Winter 2010	Greg Evason	Listening To Heads And Studying The Effects	25
Hawai' i Review 73	Winter 2010	Lowell Jaeger	Clay Bodies	148
Hawai' i Review 73	Winter 2010	John McKernan	Won't	27
Hawai' i Review	Winter 2010	John McKernan	Hollywood	28

73				
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	Joseph Sacksteder	Mangroves Of The Sierpe	112
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	Faisal Siddiqui	A Short History Of Karachi	149
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	Jade Sunouchi	#5 from Skin of Yellow Flowers	75
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	Jade Sunouchi	#8 from Skin of Yellow Flowers	76
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	Jade Sunouchi	#9 from Skin of Yellow Flowers	77
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	Jade Sunouchi	#17 from Skin of Yellow Flowers	78
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	David Wagoner	Starting Again	9
Hawai'i i Review 73	Winter 2010	David Wagoner	The Table of Contents	10
Hawai'i i Review	Winter 2010	Mikhail Yeryomin translated by J. Kates	Untitled [There, shadows plough fallen eyelashes]	132

73				
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Mikhail Yeryomin translated by J. Kates	Untitled [The cow cuddled the calf]	133
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Mikhail Yeryomin translated by J. Kates	Untitled [A cannonade shot out underfoot like a deck]	134
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Mikhail Yeryomin translated by J. Kates	Untitled [An elk lifts a cross of branching antlers]	135
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Mikhail Yeryomin translated by J. Kates	Untitled [Animals put on their shoes in snowy tracks]	136
Hawai'i Review 73	Winter 2010		Prose	
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Philip Asaph	Us	137
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Dr. Paul Coleman (Interview)	Light and Shadow: An Interview with Dr. Paul Coleman	17
Hawai'i Review 73	Winter 2010	John DeBon	Bait and Switch	37
Hawai'i Review	Winter 2010	Peter Forman	Aloha Flight 243 (2010 Myrle Clark Award w/ distinction)	63

73				
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Arthur Winfield Knight	The Starlite Café	31
Hawai'i Review 73	Winter 2010	D. Kūhiō	The Noble Savages (2010 Saiki Award 1st place)	115
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Monica Keawe Kaluakini Lee	Dass Why Hahd	59
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Christina Low	Poor Me	11
Hawai'i Review 73	Winter 2010	Papa Claus	Lee A. Tonouchi	81
Hawai'i Review 74	Spring 2011	Rita Ariyoshi	Oh, Bull 2011 Ian MacMillan Award for Fiction 1st Prize	7
Hawai'i Review 74	Spring 2011	Tyler McMahan	Feel This 2011 Ian MacMillan Award for Fiction 2nd Prize	23
Hawai'i Review 74	Spring 2011	Craig Santos Perez	Noland 2011 Ian MacMillan Award for Fiction 3rd Prize	39
Hawai'i	Spring	Mark Thiel	2 Poems for Nu'uaniu Valley	57

i Review 74	2011		2011 Ian MacMillan Award for Poetry 1st Prize	
Hawai' i Review 74	Spring 2011	A. Molotkov	Being 2011 Ian MacMillan Award for Poetry 2nd Prize	59
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Craig Santos Perez	Shoplifting Vienna Sausage 2011 Ian MacMillan Award for Poetry 3rd Prize	60
Hawai' i Review 74	Spring 2011		Poetry	
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Corey Wakeling	In Reply to Another Lion's Den	66
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Corey Wakeling	Town of Carpentry	67
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Corey Wakeling	Horror Not Given To	68
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Corey Wakeling	The Handshakes	70
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Corey Wakeling	Considering the Use of Ellipses Like Dad or Celine But Think Better of It This Blue Morning	71
Hawai'	Spring	Corey Wakeling	The Broken Ferris	72

i Review 74	2011			
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Corey Wakeling	The Sphinx's Missing Nose	73
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Roberta Winters	Preservatives	75
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Jamison Crabtree	this crown weaved of shrapnel that we call the moon	80
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Jamison Crabtree	Lament for Gort	90
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Jamison Crabtree	Lament for the Body Snatchers	91
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Nandini Dhar	Bildungsroman	93
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Kathryn Elisa Ionata	Breakdown	101
Hawai' i Review 74	Spring 2011	Joan Payne Kincaid	Stimulus II	102
Hawai'	Spring	Joan Payne Kincaid	Blue Invasions III	103



i Review 74	2011			
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Lyn Lifshin	Mint Leaves at Yaddo	104
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Lyn Lifshin	Taking My Mother to the Bathroom	106
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Jay Stuart Silverman	Nustile	107
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Martin Ott	Dictator	108
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Madison Caine Brittingham	Three Nudes	110
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011		Fiction	
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Janelle Brin	The Problem with Genre	113
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Meg Tuite	Holiday Inn in the Holidome	115
Hawai‘	Spring	Nathan Graziano	The Wild Men	121

i Review 74	2011			
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Elahzar Rao	Coming of a Stranger	133
Hawai‘ i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	hyBRIDGE #2 (Image)	6
Hawai‘ i Review 74	Spring 2011	Gavin McCall	Barefoot in the Mainland	7
Hawai‘ i Review 75	Winter 2011	Mark Smith	Morna Gourmet	8
Hawai‘ i Review 75	Winter 2011	Mark Smith	The Faiths of Animals	9
Hawai‘ i Review 75	Winter 2011	Gerardo Mena	War Child	11
Hawai‘ i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	Rain Forest 2020 #1 (Image)	12
Hawai‘ i Review 75	Winter 2011	Vanessa Hwang Lui	Over the Rail	13

Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Ben Mazer	Aloha	19
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Ben Mazer	Amateurs	21
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	hyBRIDGE #4 (Image)	22
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Kaitlin Stainbrook	At the 99 Yen Store	23
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	Rain Forest 2020 #3 (Image)	36
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Derek N. Otsuji	The Art of Mango Peeling	37
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Derek N. Otsuji	Urn	38
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Joseph Han	Bottles	39
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Tory Adkisson	Artifice	45

Hawai'i Review 75	Winter 2011	Tory Adkisson	Husbandry	46
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Ande Davis	The Mulvaney Family Parade of Death	47
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Norah Charles	Ghost State	63
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Norman Lock	5 from Alphabets of Desire & Sorrow: A Book of Imaginary Colophons	71
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Mitchell Untch	Camera Obscura	76
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Mitchell Untch	A Walk After a Good, Hard Rain	78
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	hyBRIDGE #5 (Image)	80
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Michael Cuglietta	My Wife and My Two Kids	81
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Lynn McGee	Manners	87

Hawai'i Review 75	Winter 2011	Lynn McGee	Yesterday	90
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Simon Perchik	* [A ritual spray—two fingers]	92
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Simon Perchik	* [You dust the way this nail]	93
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	Rain Forest 2020 #6 (Image)	94
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Anthony Bukoski	I want to Be a Nudist	95
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Jéanpaul Ferro	The Last University Students	107
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Jéanpaul Ferro	The Sin of Knowledge	109
Hawai'i Review 75	Winter 2011	John Fenlon Hogan	In the Shadows	111
Hawai'i Review 75	Winter 2011	John Fenlon Hogan	Self-Portrait as Peter Pan's Shadow	113

Hawai'i Review 75	Winter 2011	Wendell Mayo	Either Way	115
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Andrei Guruianu	Psalm for the Children of the Rain	117
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Andrei Guruianu	Hall of Luminous Things: Passing Through	119
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Andrei Guruianu	Single White Feather	121
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Lyn Lifshin	Middlebury Poem	123
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Lyn Lifshin	Rose	124
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Emily McLaughlin	Twenty-Nine Messages for C: Lucy as Catastrophe	125
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	hyBRIDGE #6 (Image)	144
Hawai'i Review 75	Winter 2011	Matt Mullins	Silent Movie with a Final Scene Inside Your Car	145

Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Shantel Grace	Writes of Song	146
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	RainForest 2020 #4 (Image)	149
Hawai'i i Review 75	Winter 2011	Peter Chamberlain	hyBRIDGE #9 (Image)	162
Hawai'i i Review 76	Spring 2012		Ian MacMillan Writing Awards 2012 Winners	
Hawai'i i Review 76	Spring 2012	Jaimee Wriston Colbert	Things Blow Up	7
Hawai'i i Review 76	Spring 2012	Jaimie Gusman	Messaging	25
Hawai'i i Review 76	Spring 2012	Cheri Nagashima	Suicide of the Lilies	29
Hawai'i i Review 76	Spring 2012	Nicholas Y.B. Wong	Ode to Objects	43
Hawai'i i Review	Spring 2012	Doug Neagoy	Sinking Relics	47

76				
Hawai'i Review 76	Spring 2012	David Wagoner	UP	63
Hawai'i Review 76	Spring 2012		Interviews and Reviews	
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Rachel Wolf	Interview with David Maine	65
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Rachel Wolf	Interview with Janine Oshiro	73
Hawai'i Review 76	Spring 2012	D. Kūhiō	Review: Janine Oshiro's Pier	77
Hawai'i Review 76	Spring 2012		Documentary Poetry	
Hawai'i Review 76	Spring 2012	No'u Revilla	Focus	79
Hawai'i Review 76	Spring 2012	No'u Revilla	Ooka Farewell	80
Hawai'i Review	Spring 2012	Amalia B. Bueno	Me and Jurison	86



76				
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Connie Pan	Black Sheep	89
Hawai'i Review 76	Spring 2012	D. Kūhiō	The Dog-Ears Revisited	90
Hawai'i Review 76	Spring 2012		Nonfiction	
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Jody Hassel	The Body Remembers	95
Hawai'i Review 76	Spring 2012		Prose Poetry	
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Jonathan Ulliot	An Apology	107
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Shantel Grace	For There She Was	111
Hawai'i Review 76	Spring 2012		Fiction	
Hawai'i Review	Spring 2012	Ryan Shoemaker	After All the Fun We Had	121

76				
Hawai'i Review 76	Spring 2012	D.J. Thielke	The Church of Carl	133
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Soon Wiley	Call Me When You Get There	147
Hawai'i Review 76	Spring 2012	D. Brian Anderson	Girl Watching	159
Hawai'i Review 76	Spring 2012	J.T. Ledbetter	The Swan	165
Hawai'i Review 76	Spring 2012		Poetry	
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Lisa Batya Feld	Recursive	169
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Connie Pan	Almost	171
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Carly Gates	Glade	173
Hawai'i Review	Spring 2012	Susan Rich	Stories From Strange Lands	175

76				
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Susan Rich	Darling, This Relationship is Damned	177
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Brad Johnson	Apogee	179
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Cynthia Atkins	When Homer Roams	180
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Bryce Emley	deathday	182
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Mark Smith	Shell Game	184
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Jonathan Barrett	After Watching a Nightmare at 20,000 Feet	185
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Jonathan Barrett	Like a Nest	187
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Peycho Kanev	Garbage Song	189
Hawai'i Review	Spring 2012	Peycho Kanev	The Whale	190

76				
Hawai'i Review 76	Spring 2012	D.C. Lynn	Fording Kidron	191
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Matt Cook	Conventional Raindrops	192
Hawai'i Review 76	Spring 2012	George Such	Leaving Lombok	194
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Jaimie Gusman	For the ones who smash their heads into windshields	195
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Jaimie Gusman	For the ones who have to wait outside until the surgery is complete	196
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Jaimie Gusman	For the ones who rip the heads off their Barbie Dolls	198
Hawai'i Review 76	Spring 2012	Adam Walsh	[metabody]	200
Hawai'i Review 77	Winter 2012	Mollie Ficek	MacDo	9
Hawai'i	Winter	Lyn Lifshin	All Afternoon We	23

i Review 77	2012			
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Lyn Lifshin	Not Thinking It Was So With Yellow Flowers	24
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Lyn Lifshin	Moving By Touch	25
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Lyn Lifshin	Though Many Poems Have Come Out of Dreams	26
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	John Sibley Williams	Hall of Records	27
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	John Sibley Williams	The Singer	29
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Peter Kispert	Leave It Behind	31
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	William Auten	We Would Call It “Hard Zen”	35
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Simon Perchik	* [You approach from above]	37
Hawai‘	Winter	Nathan Whiting	Clouds of Milk	38

i Review 77	2012			
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Juan Carlos Reyes	Parents	39
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Lynn Beighley	About Anna	41
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Randall Brown	Unreliable	45
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	John Spalding	G- Boy	46
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	David Romanda	Trapping	47
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Mark Anthony Cayanan	Seam and Symmetry	48
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Mark Anthony Cayanan	Seam and Symmetry	49
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Joe Baumann	Cleave	51
Hawai‘	Winter	Kelsey Inouye	In Quiet	71

i Review 77	2012			
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Chang Ming Yuan	Y	72
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Christopher Davis	Elegy for an Alcoholic Old Queen	73
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Ahimsa Timoteo Bodhrán	Waterssong	76
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Holly Painter	Boys on the Beach	77
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Tyler Davis	Body Meditations	79
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Kate Kimball	The Armani Suit	81
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Jason Peters	Quorum	91
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Alex Fabrizio	Decomposition: Llano, Texas	92
Hawai'	Winter	Kristi Carter	Cosmovore Surrounded by Husks	94

i Review 77	2012			
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Kristi Carter	Cosmovore, Homo neanderthalensis, and You	95
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Dave Madden	Little Fingers	99
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Elisa Karbin	Yellow Curtains, Parted	118
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Elisa Karbin	Cobbling	119
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Rich Ives	Alms	121
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Dennis Fulgoni	Thunder	131
Hawai' i Review 77	Winter 2012		Artwork	
Hawai' i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	This End Up!	8
Hawai'	Winter	Jared Wickware	Ascent	22



i Review 77	2012			
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Cloud Practice	30
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Gathering Place	34
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Dance on Terror	40
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Eagle	50
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Descent	70
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Apparition	90
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Humpback Whale	97
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Postage Due	98
Hawai‘	Winter	Jared Wickware	Walk in the Right Way	120

i Review 77	2012			
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Think or Whim	130
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	Nani Lē‘ahi, he maka no kahiki	147
Hawai‘ i Review 77	Winter 2012	Jared Wickware	West Eats Meat	157
Hawai‘ i Review 78	Spring 2013		2013 Ian MacMillan Writing Award Winners - Fiction Judge - M. Thomas Gammarino	
Hawai‘ i Review 78	Spring 2013	Douglas Neagoy	One Litto Ting First Place	9
Hawai‘ i Review 78	Spring 2013	Cheri Nagashima	The Probability and Statistics of Not Killing Yourself in Aokigahara Second Place	23
Hawai‘ i Review 78	Spring 2013	David Scrivner	Ernest Henry Shackleton: Explorer Third Place	43
Hawai‘ i Review 78	Spring 2013		2013 Ian MacMillan Writing Award Winners - Poetry Judge - Craig Santos Perez	

Hawai'i Review 78	Spring 2013	Amalia B. Bueno	At Cebu Pool Hall First Place	57
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Rob Wilson	My Hawai'i Nei Second Place	61
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Davin Kubota	Phases of Shopping Third Place	66
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Alysha Mendez	Escaping a Dream	75
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Charlie Bondhus	A Talent for Destruction	79
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Kathy J. Phillips	The On-Ramp	115
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Coleman Stevenson	Belt, Glove, Umbrella	125
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Gaylord Brewer	Ghost as Housekeeper	126
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Audrey Brown-Pereira	A Painted Portrait of Ladies Two Framed in the Lounge of the Nephew's Home	128

Hawai'i Review 78	Spring 2013	Audrey Brown-Pereira	Night Time	129
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Michael Skau	Night Lesson	131
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Joseph Rein	Imitations of Chloe	133
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Alice Catherine Jennings	Café Brújula Oaxaca	137
Hawai'i Review 78	Spring 2013	David Keali'i	Māui's Secret	138
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Steven Rosenthal	Liliha Street	139
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Will Short Gorham	Kid Running Distance	141
Hawai'i Review 78	Spring 2013		Artwork	
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	'Oha Wai, Fragile Native	22

Hawai'i Review 78	Spring 2013	Amelia Samari	Anyssa in Paris Gelatin Silver Print	55
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Beachworn Beauties	59
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Reel Life	63
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Olive Nakayama	I love you this much Photograph	74
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Amelia Samari	19 <sup>ème</sup> arrondissement Platinum/Palladium Print	78
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Amelia Samari	Devon, 2010 Gelatin Silver Print	84
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Jungle Love	92
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Amelia Samari	Tourist Platinum/Palladium Print	99
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Printmaker Albrecht Durer, Island Style	100

Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Hooking an Island	106
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Amelia Samari	Untitled Gelatin Silver Print	114
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Amelia Samari	Sein 1 Platinum/Palladium Print	124
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Blue Holes	132
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Keobel's Palau	135
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Oli	136
Hawai'i Review 78	Spring 2013	Margo Vitarelli	Kahiko	140
Hawai'i Review 78	Spring 2013		Contributors' Notes	160
Issue 79	2013-2014		Call & Response	

Issue 79	2013-2014	Albert Wendt	Garden 1	8
Issue 79	2013-2014	Albert Wendt	Garden 2	9
Issue 79	2013-2014	Ngũgĩ wa Thiong’o	Mũgũnda ũrĩa ũngĩ (The Other Garden)	10
Issue 79	2013-2014	Lyz Soto	Pacific Coordinates	46
Issue 79	2013-2014	Joy Enomoto	Map Me Isolated	156
Issue 79	2013-2014	Lyz Soto	Heterodissociative	47
Issue 79	2013-2014	Joy Enomoto	The Mitosis of Papahānaumoku No. 1	158
Issue 79	2013-2014	Jamaica Heolimeleikalani Osorio	What They Cannot See: He Mele Nō Hōpoe	48
Issue 79	2013-2014	ku‘ualoha ho‘omanawanui	Hi‘iaka and Hōpoe	160
Issue 79	2013-2014	Kathy Jetnil-Kijiner	Lessons from Hawai‘i	50
Issue 79	2013-2014	Kathy Jetnil-Kijiner	Tell Them	54
Issue 79	2013-2014	ku‘ualoha ho‘omanawanui	E Micronesia	58
Issue 79	2013-2014	Youssef Hadiri	قمرى الجميل (My Beautiful Mahealani Moon)	60
Issue 79	2013-2014	ku‘ualoha ho‘omanawanui	The Beautiful Mahealani Moon	161
Issue 79	2013-2014	Kapulani Landgraf	Ka Maunu Pololoi	162

Issue 79	2013-2014	April A.H. Drexel	... lying in wait ...	62
Issue 79	2013-2014	Doug Poole	FIAOTI – FIAOLA / Desire death – Desire Life	63
Issue 79	2013-2014	Doug Poole	Lost Possessions	64
Issue 79	2013-2014	Doug Poole	So’ogafai’s Song II	65
Issue 79	2013-2014	Doug Poole	The House	66
Issue 79	2013-2014	Penny Howard	So’ogafai’s Song	164
Issue 79	2013-2014	Christina Low	Steps	67
Issue 79	2013-2014	K.L. Quilantang, Jr.	Cracked Shells	71
Issue 79	2013-2014	Kelsey Amos	heavens	78
Issue 79	2013-2014	Will Caron	Couch Beneath the Heavens	166
Issue 79	2013-2014	Kelsey Amos	in a new light	79
Issue 79	2013-2014	Alice G. Otto	Flight 23 from Cincinnati	80
Issue 79	2013-2014	Brandon Otto	Flight 23 from Cincinnati	167
Issue 79	2013-2014	Leilani Tamu	How to Make a Colonial Cake	81
Issue 79	2013-2014	Janet Lilo	Colonial Cake	163
Issue	2013-2014	Dawn Mahi & Aiko	Poetrymail	84



79		Yamashiro		
Issue 79	2013-2014	Jaimie Gusman & Lyz Soto	Astronaut	112
Issue 79	2013-2014	Jaimie Gusman & Lyz Soto	Runs in the Family	115
Issue 79	2013-2014	Daren Kamali & Grace T.E. Taylor	Kai Kasi	117
Issue 79	2013-2014	David James Poissant & Tessa Mellas	A Bridge. A Rusted Boat. A Dog. A Boy.	119
Issue 79	2013-2014	John Cotter & Shafer Hall	An Afternoon Slant	133
Issue 79	2013-2014	Brandy Nālani McDougall	The Second Gift responding to the scholarship, poetry, and activism of Haunani-Kay Trask	135
Issue 79	2013-2014	ku‘ualoha ho‘omanawanui	Mai ka Piko Mai responding to a literary genealogy of indigenous Pacific writers	140
Issue 79	2013-2014	Michael Puleloa	A Call for Ha‘eha‘ekū	143
Issue 79	2013-2014	Serena Ngaio Simmons	The Process responding to Rumi’s “Listen to Presences”	146
Issue 79	2013-2014	Rajiv Mohabir	Indo-queer IV	148
Issue 79	2013-2014	Rajiv Mohabir	Folksong responding to Buju Banton’s “Boom Bye Bye” and to Kabir	149
Issue 79	2013-2014	Jaimie Gusman	Ghazal	150
Issue 79	2013-2014	Jaimie Gusman	Vegetable responding to Gertrude Stein’s “A Substance in a Cushion”	151

Issue 79	2013-2014	Joseph Han	The Phone responding to M. Thomas Gammarino's "The Fridge"	169
Issue 79	2013-2014	Carrie Collier	Parthenogenesis responding to Genesis	172
Issue 79	2013-2014	Maraea Rakuraku	The Circus Is in Town	173
Issue 79	2013-2014	Maraea Rakuraku	Who and What Is Te Urewera	175
Issue 79	2013-2014	Maraea Rakuraku	When Does It Start? For Marama Davidson responding to the October 15, 2007 police raids in New Zealand, and to Marama Davidson	177
Issue 79	2013-2014	Eric Paul Shaffer	For the Anniversary of My Death responding to W.S. Merwin's poem	179
Issue 79	2013-2014	Colleen Michaels	Medeski, Martin, and Wood at Dinner responding to a performance by this trio	180
Issue 79	2013-2014	Lyn Lifshin	Georgia O'Keeffe's Hills and Mesa responding to this visual art	182
Issue 79	2013-2014	Carol Ann Johnston	The Tomato Packer's Recess responding to Eudora Welty's photograph	183
Issue 79	2013-2014	Susan Azar Porterfield	Sartor Resartus responding to Thomas Carlyle's work	185
Issue 79	2013-2014	Francine Rubin	High Line, Manhattan responding to this elevated park	186
Issue 79	2013-2014	Janna Plant	Codependency Archive	154
Issue 79	2013-2014	Janna Plant	The Chimaera responding to the resume form, and to Zadie Smith's "An Essay Is an	187

			Act of Imagination”	
Issue 79	2013-2014	Kevin McLellan	Parallel responding to Sylvia Plath’s “Mirror”	190
Issue 79	2013-2014	A.R. Baxter	Performance Art responding to a conversation with a visual artist	191
Issue 79	2013-2014		Contributors	194
HR 80	2014		Voyages	
HR 80	2014		2014 Ian MacMillan Writing Awards Judges’ Notes on the Winners	10
HR 80	2014		Poetry Winners	
HR 80	2014	Lyz Soto	American Homelands First Place	12
HR 80	2014	Rajiv Mohabir	Megaptera novaeangliae Second Place	21
HR 80	2014	Kathy Jetnil-Kijiner	My Rosy Cousin Third Place	22
HR 80	2014		Fiction Winners	
HR 80	2014	Donald Carreira Ching	Mana’o from the Prison Notebooks of Ka’aumoaana Enos First Place	23
HR 80	2014	Meg Eden	Things Seen and Unseen Second Place	33
HR 80	2014	Angela Nishimoto	Water Third Place	49
HR 80	2014	Aiko Yamashiro	Our Waka	57
HR 80	2014	Donovan Kūhiō Colleps	Dancing in the Belly	58

HR 80	2014	Lee Kava	Hafekasi	60
HR 80	2014	Denielle Pedro	The North Wind	63
HR 80	2014	Aimee Suzara	Hawakan Mo Ang Aking Kamay (Hold My Hand)	67
HR 80	2014	T-man Thompson	Sinking Waka	69
HR 80	2014	Amalia Bueno	I Stay Wid Herman's Bones	70
HR 80	2014	Kathy Jetnil-Kijiner	The Monkey Gate	71
HR 80	2014	Danielle Seid	Suay	73
HR 80	2014	Kathleen de Azevedo	Nicaragua	77
HR 80	2014	Christina Low Dwight	Shouldering	85
HR 80	2014	David Keali'i	Flood	90
HR 80	2014	David Keali'i	When You Say Map (Revisited)	91
HR 80	2014	ku'ualoha ho'omanawanui	Nā Pua Purau o Vaimā	92
HR 80	2014	Jaimie Gusman	mythology	93
HR 80	2014	R. Zamora Linmark	The Condescendants	96
HR 80	2014	Jon Willer	Reruns We Watched in the Subantarctic	97
HR 80	2014	Laura Hartenberger	The Lightning Field	101
HR 80	2014	Julia Wieting	Wind, Anemoi spp.	106
HR 80	2014	Julia Wieting	Bodies of Water	108
HR 80	2014	Robert McGill	Wagon Mound	111
HR 80	2014	Marilyn Cavicchia	For Your Trip	124
HR 80	2014	Marilyn Cavicchia	Listen to the Radio	125
HR 80	2014	Tara Laskowski	The Oregon Trail	127
HR 80	2014	William Cass	Things Happen	133

HR 80	2014	Michael Cuglietta	In the Middle of the Ocean	139
HR 80	2014	Rose Hunter	[flip flops]	143
HR 80	2014	Joy Enomoto	A Note on the Cover: Diasporic Waters, View from Tuvalu	147
HR 80	2014		Contributors	148
HR 81	2015		muliwai	
HR 81	2015	Kathy Jetnil-Kijiner	“Speech at the U.N. Climate Summit in New York City, September 23, 2014”	8
HR 81	2015	Kathy Jetnil-Kijiner	“dear matafele peinam”	9
HR 81	2015	Ahimsa Timoteo Bodhrán	“Sovereign Waters: Queer and Womanist Indigenous Reflections on Water: An International Indigenous Roundtable Discussion with Ahimsa Timoteo Bodhrán, Cathie Koa Dunsford, ku’ualoha ho’omanawanui, Aurora Levins Morales, D. Keali’i MacKenzie, Lisa Suhair Majaj, and Loa Niumeitolu”	13
HR 81	2015	Bryan Kamaoli Kuwada	“To Ea: In response to David Kahalemaile, August 12, 1871”	30
HR 81	2015	Craig Santos Perez	“From understory: during RIMPAC 2014”	32
HR 81	2015	Diane Lefer	“Blast Wind”	35
HR 81	2015	Lyz Soto	“Flumes for Muliwai”	48
HR 81	2015	Lyz Soto	“Dredging”	50
HR 81	2015	ku’ualoha ho’omanawanui	“Ka Muliwai”	51
HR 81	2015	Waimea Williams	“Blood at the Stones”	55

HR 81	2015	Heather Dobbins	"The River Ghost Queens"	60
HR 81	2015	Liesl Nunns	"Slip Joint"	65
HR 81	2015	Atar Hadari	"Storm Watching"	73
HR 81	2015	Abby Mason	"Where the River Meets the Sea"	74
HR 81	2015	Bryan Kamaoli Kuwada	"Of No Real Account"	75
HR 81	2015	Rain Wright	"A Way with Water"	87
HR 81	2015	Rain Wright	"Tangles in Organ"	90
HR 81	2015	Jill Birdsall	"Under P-house"	93
HR 81	2015	Owen Duffy	"Bitch Creek"	97
HR 81	2015	Ashley Davidson	"Thirst"	113
HR 81	2015	Rajiv Mohabir	"Whale Story"	120
HR 81	2015	Jéanpaul Ferro	"The Secret State of Everything"	126
HR 81	2015	Jamaica Heolimeleikalani Osorio	"To Wet Your Scales"	127
HR 81	2015	Julia Wieting	"Who, moi"	128
HR 81	2015	Crisosto Apache	"Quadrants"	129
HR 81	2015	Serena Ngaio Simmons	"Hungry"	134
HR 81	2015	Tui Scanlan	"Waypoints"	136
HR 81	2015	Joseph Han	"The main reason why Korean men move to Hawai'i (and move back)"	139
HR 81	2015	Liz Prato	"Covered in Red Dirt"	141
HR 81	2015	James Norcliffe	"The madness of crowds"	148
HR 81	2015	Colin Fleming	"Mr. Chompers"	149
HR 81	2015	Henry W. Leung	"First Element"	161

HR 81	2015	C.R. Resetarits	“Bull”	162
HR 81	2015	Moana Nepia	“If”	163
HR 81	2015	Will Cordeiro	“Brackish”	164
HR 81	2015		Visual Art	
HR 81	2015	Joy Enomoto	Artist Statement	167
HR 81	2015	Joy Enomoto	“‘Ūpā pa‘akai”	177
HR 81	2015	Joy Enomoto	“The Path Is Not Always Clear”	178
HR 81	2015	Joy Enomoto	“Pūkai”	179
HR 81	2015	No‘ukahau‘oli Revilla	“Ocean Stains”	180
HR 81	2015	Lianne Charlie	“This Is Where Your People Are From” (essay)	168
HR 81	2015	Lianne Charlie	“Collage”	181
HR 81	2015	Haley Kailiehu	Artist Statement	171
HR 81	2015	Haley Kailiehu	“Ho‘oulu ‘Āina”	182
HR 81	2015	Haley Kailiehu	“‘Ukuko‘ako‘a”	186
HR 81	2015	Haley Kailiehu	“Mural for Mākua Valley”	188
HR 81	2015	Haley Kailiehu	“Nā Wai ‘Ehā” (essay)	173
HR 81	2015	Haley Kailiehu	“Nā Wai ‘Ehā”	190
HR 81	2015		Erratum	
HR 81	2015	Charlie Bondhus	“A Talent for Destruction”	193
HR 81	2015		Contributors	
HR 82	2015		The Ian MacMillan Writing Awards fifth anniversary	

HR 82	2015		2015 Ian MacMillan Writing Awards Judges' Notes on the Winners	7
HR 82	2015		Creative Nonfiction (new category!)	
HR 82	2015	Leanne Trapedo Sims	First Place: "Love Letters"	11
HR 82	2015	Rain Wright	Second Place: "Shrines"	21
HR 82	2015	Donna Kaz	Third Place: "Ruby"	27
HR 82	2015		Fiction	
HR 82	2015	Abbey Seth Mayer	First Place: "The Limits of My Love: A Kitsune Tale"	31
HR 82	2015	Jeffery Ryan Long	Second Place: "And Christ Shall Give Thee Light"	43
HR 82	2015	Sofi Cleveland	Third Place: "The Wild Sound"	55
HR 82	2015		Poetry	
HR 82	2015	Meg Eden	First Place: "Rumiko / A Series of Possessions"	65
HR 82	2015	Rajiv Mohabir	Second Place: "An Acte for the Punysshement of the Vice of Buggerie"	71
HR 82	2015	Sofi Cleveland	Third Place: "Snow in Jerusalem"	75
HR 82	2015		Contributors	77
HR 83	Winter 2016		Poetry	
HR 83	Winter 2016	Chris Siteman	We, Who Survived	7
HR 83	Winter 2016	David Romanda	Pitt Lake	26
HR 83	Winter	Christopher Davis	IDOL	27



	2016			
HR 83	Winter 2016	Ruben Rodriguez	Lament for a Summer, Stifling	29
HR 83	Winter 2016	Chris Siteman	X & Y	44
HR 83	Winter 2016	James Reidel	Bamiyan	46
HR 83	Winter 2016	Judith Skillman	Bees Bow the Lavender	48
HR 83	Winter 2016	Jon Riccio	Sham Identi-Kits	49
HR 83	Winter 2016	Jennifer Molnar	Reasons for Taking a Second Husband	51
HR 83	Winter 2016	David Romanda	Influences	52
HR 83	Winter 2016	Cindy King	Study in White	53
HR 83	Winter 2016	Claire Gearen	Wishbone	54
HR 83	Winter 2016	Judith Skillman	Kafka's Shadow	74
HR 83	Winter 2016	Cindy King	Ten-Piece Dark	76
HR 83	Winter 2016	Kierstin Bridger	Missing	78
HR 83	Winter 2016	Noel Sloboda	Agent Provocateur	80
HR 83	Winter 2016	Noel Sloboda	At the Tactical Police Training Institute	81
HR 83	Winter 2016	Chris Haven	I am the Watchman	85

HR 83	Winter 2016	Simon Perchik	Untitled	87
HR 83	Winter 2016	Richard King Perkins II	No Reason to Leave Elburn	88
HR 83	Winter 2016	Craig Cotter	Dear Bill	104
HR 83	Winter 2016	D. M. Aderibigbe	Sons	107
HR 83	Winter 2016	Erin McIntosh	This is how it happens	109
HR 83	Winter 2016	D.M. Aderibigbe	The Cleaner	111
HR 83	Winter 2016	Michelle Hartman	Vinn Diagrams	112
HR 83	Winter 2016	Craig Cotter	ON LENNON'S 70TH BIRTHDAY	130
HR 83	Winter 2016	Stephen Mead	Puts Me in Mind	133
HR 83	Winter 2016	Greg Allendorf	Reflection	134
HR 83	Winter 2016	Erin McIntosh	BOY STOP SMASHING UP THIS OUR HOUSE	136
HR 83	Winter 2016	Jennifer Molnar	Reception	142
HR 83	Winter 2016	James Reidel	The Green Man	143
HR 83	Winter 2016	Jennifer Molnar	Lot's Wife	144
HR 83	Winter 2016	Liz Robbins	I Am Martha Beck	158
HR 83	Winter	Liz Robbins	I Am Elizabeth Báthory	158

	2016			
HR 83	Winter 2016	Liz Robbins	I Am Genevieve Jones	158
HR 83	Winter 2016	Liz Robbins	I Am Karla Homolka	158
HR 83	Winter 2016	Judith Skillman	Andy Warhol Circa 2015	183
HR 83	Winter 2016	Ross Knapp	Two Artists in St. Tropez	186
HR 83	Winter 2016	Gaylord Brewer	Solicitation to the Reader Regarding the Continuing Influence of the Thieves upon My Poems, Following a Visit from Neruda	188
HR 83	Winter 2016		Fiction	
HR 83	Winter 2016	Kathryn Paulsen	A Case for Muriel	12
HR 83	Winter 2016	Gen Del Raye	All Weather Killer	30
HR 83	Winter 2016	Wendy Herlich	In the Blue	55
HR 83	Winter 2016	Joseph Han	Swim	82
HR 83	Winter 2016	Todd Gray	The Butcher Bird	89
HR 83	Winter 2016	Travis Hedge Coke	Angel's Molt	113
HR 83	Winter 2016	Mark Rapacz	Mr. Massoni Never Supinates	164
HR 83	Winter 2016	Jeanne Althouse	Uncle Seth	190

HR 83	Winter 2016		Non-Fiction	
HR 83	Winter 2016	Chelsey Clammer	The Sights	138
HR 83	Winter 2016	Leanne Trapedo Sims	The Culinary of Flesh: Kizkalesi Beach	146
HR 83	Winter 2016		Art	
HR 83	Winter 2016	Rhasaan Oyasaba Manning	The Return of Black Shamus	39
HR 83	Winter 2016	Eunice Chang	Guilt	73
HR 83	Winter 2016	Analiese Arle	Gone	129
HR 83	Winter 2016	Eunice Chang	Hell: Libera Me	163
HR 83	Winter 2016		Contributors	194
HR 84	Summer 2016		The Ian MacMillan Writing Awards 6	
HR 84	Summer 2016		Creative Non-Fiction	
HR 84	Summer 2016	Amy D'Amico	First Place: prostitution is slavery even if	11
HR 84	Summer 2016	J. Jacqueline McLean	Second Place: Daddy's Front Porch	17
HR 84	Summer 2016	Anjoli Roy	Third Place: Love Letter to Kurseong	33
HR 84	Summer 2016		Finalists:	

HR 84	Summer 2016	Gabrielle Burton	Looking for Where the Sky Meets the Sea	38
HR 84	Summer 2016	Meg Eden	Drinking Stories	51
HR 84	Summer 2016	Scot Lycan	Into Morocco	55
HR 84	Summer 2016		Fiction	
HR 84	Summer 2016	Sam Gridley	First Place: The Genuine Article	63
HR 84	Summer 2016	Jeffery Ryan Long	Second Place: Scantron	87
HR 84	Summer 2016	Sam Ikehara	Third Place: Weaving	105
HR 84	Summer 2016		Finalists	
HR 84	Summer 2016	Spencer Yim Kealamakia	Kipuka	115
HR 84	Summer 2016	Angela Nishimoto	Road-Kill	134
HR 84	Summer 2016	Joe Tsujimoto	Water	145
HR 84	Summer 2016		Poetry	
HR 84	Summer 2016	Meg Eden	First Place: Radium Girls	163
HR 84	Summer 2016	Stella Jeng Guillory	Second Place: Chief Joseph's Flute	167
HR 84	Summer 2016	Emily Benton	Third Place: Self-Portrait as a Brown Tree Snake	170

HR 84	Summer 2016		Finalists	
HR 84	Summer 2016	Gabrielle Burton	Memory After A Miscarriage	172
HR 84	Summer 2016	Kamden Hilliard	CHNAGE THE NAME TOO FANTASTIC 3 AND THE NIGGA OR 3 FANTASTICS AND THE FLAME MONKEY	174
HR 84	Summer 2016	Henry Wei Leung	Sentry Bird	176
HR 84	Summer 2016		Contributors	179
HR 85	Fall 2016		Occupying Va: the betweenness	
HR 85	Fall 2016	Lee Kava	the va: between teeth and tongue	5
HR 85	Fall 2016	Lee Kava	the va: between pages	6
HR 85	Fall 2016	Craig Santos Perez Shawna Yang Ryan	Judges' Statements Ian MacMillan Awards	11
HR 85	Fall 2016	Lynley Shimat Lys	Poetry Editor's Intro	12
HR 85	Fall 2016	Brooke Jones	Fiction Editor's Intro	13
HR 85	Fall 2016	Rodrigo Dela Peña, Jr.	Fishing	14
HR 85	Fall 2016	Christopher Rose	Fastfood	15
HR 85	Fall 2016	Emeka Chinagorom	Now That You Are Black In America	16
HR 85	Fall 2016	Christopher Rose	Admonishment	20
HR 85	Fall 2016	Christopher Rose	Last Rites	21
HR 85	Fall 2016	Christopher Rose	If My Mother Had Named Me	22
HR 85	Fall 2016	Christopher Rose	New Wave	23

HR 85	Fall 2016	T. De Los Reyes	An Ending, A Beginning	24
HR 85	Fall 2016	T. De Los Reyes	Kayumanggi	25
HR 85	Fall 2016	Kim Darlene Brandon	My Blood	26
HR 85	Fall 2016	Kim Darlene Brandon	Calliope	28
HR 85	Fall 2016	Vincent Toro	On Battling (Baltimore Strut)	29
HR 85	Fall 2016	Vincent Toro	Promesa (HR 4900)	30
HR 85	Fall 2016	Elahe Fayazi	Sad women	32
HR 85	Fall 2016	Müesser Yeniay	Between My Body and the World	33
HR 85	Fall 2016	Hossein Rahmani	The Shepherd	34
HR 85	Fall 2016	Marianne Chen	The Call to Recall	35
HR 85	Fall 2016	Ken'ichi Sasō	古い森	36
HR 85	Fall 2016	Ken'ichi Sasō	水神	38
HR 85	Fall 2016	Ken'ichi Sasō	ヒトの境内	42
HR 85	Fall 2016	Ken'ichi Sasō	気配の祭り	44
HR 85	Fall 2016	Noriko Hara & Joe DeLong (trans.)	Old Forest	37
HR 85	Fall 2016	Noriko Hara & Joe DeLong (trans.)	Suijin	40
HR 85	Fall 2016	Noriko Hara & Joe DeLong (trans.)	The Shrine Precinct of Homo Sapiens	43
HR 85	Fall 2016	Noriko Hara & Joe DeLong (trans.)	The Festival of Indications	45
HR 85	Fall 2016	Wawa	失踪的船家	46
HR 85	Fall 2016	Wawa	The Missing Ferryman	47
HR 85	Fall 2016	'Umi Perkins	The Breach	48
HR 85	Fall 2016	Aaric Tan Xiang Yeow	'Cher	58

HR 85	Fall 2016	Aaric Tan Xiang Yeow	Error Script	59
HR 85	Fall 2016	Julia B Levine	Ordinary Psalm with Hillside Stations of the Cross	60
HR 85	Fall 2016	Julia B Levine	Ordinary Psalm with Peril	62
HR 85	Fall 2016	John A. Nieves	What Passed as Refuge (Amissio)	63
HR 85	Fall 2016	John A. Nieves	Shivaree (Puella)	64
HR 85	Fall 2016	John A. Nieves	Entropy	65
HR 85	Fall 2016	John A. Nieves	What Do You Think of When You Think of Home?	66
HR 85	Fall 2016	Laura Rena Murray	Blue-Eyed	67
HR 85	Fall 2016	Laura Rena Murray	Syrian Girl	68
HR 85	Fall 2016	Leah Shlachter	To Make a Dish Hawaiian Just Add Pineapple	69
HR 85	Fall 2016	Kou Sugita	All the ghosts in me feel small	71
HR 85	Fall 2016	Ae Hee Lee	(Dear Bear,	72
HR 85	Fall 2016	Mohammed Ali Mirzaei	Two Girls (Image)	73
HR 85	Fall 2016	Mohammed Ali Mirzaei	Sequences (Image)	74
HR 85	Fall 2016	Mohammed Ali Mirzaei	Mobility in Border (Image)	75
HR 85	Fall 2016	Mohammed Ali Mirzaei	Haj Qorban (Image)	76
HR 85	Fall 2016	Rita Mendes-Flohr	Gorges: Entering the In-between (4 Images, 4 pages)	77
HR 85	Fall 2016	Barbara Ruth	Hypomania	81
HR 85	Fall 2016	Noah Jung	this happened, once	82
HR 85	Fall 2016	Noah Jung	no water, no light	83



HR 85	Fall 2016	Ace Boggess	"Would You Like to Be on the Moon With Me, Darling, or Would You Be Afraid?"	84
HR 85	Fall 2016	Kara Mae Brown	Dune Shack, Cape Cod, 1973	85
HR 85	Fall 2016	Elizabeth Kate Switaj	Neutral Buoyancy	95
HR 85	Fall 2016	S. Brook Corfman	from Luxury, Blue Lace	96
HR 85	Fall 2016	Rita Mendes-Flohr	Netherworld	101
HR 85	Fall 2016	Rita Mendes-Flohr	Eurydice in the Galilee	102
HR 85	Fall 2016	Rita Mendes-Flohr	Fishing Stones	103
HR 85	Fall 2016	Eric Paul Shaffer	Cardinal in February: O'ahu	104
HR 85	Fall 2016	W. Todd Kaneko	When I Ask My Son to Speak	105
HR 85	Fall 2016	W. Todd Kaneko	All Of This Will Be Yours One Day	106
HR 85	Fall 2016	W. Todd Kaneko	Little Minidoka	107
HR 85	Fall 2016	Rizwati Freeman	Sasha and Hermann	108
HR 85	Fall 2016	Heather Nagami	Safe House	114
HR 85	Fall 2016	Heather Nagami	Welcome	115
HR 85	Fall 2016	Charles W. Brice	Forward Pass	116
HR 85	Fall 2016	Penina Ava Taesali	thirteen lines from the beloved daughter	117
HR 85	Fall 2016	Penina Ava Taesali	Prayers from the Mouth of the River	118
HR 85	Fall 2016	Joe Balaz	Charlene	120
HR 85	Fall 2016	Lark Omura	Braddahs	122
HR 85	Fall 2016	Lark Omura	Scotty O Visits Oakland	126
HR 85	Fall 2016	Tia North	Elegy for Kepo'okelaokakai	127
HR 85	Fall 2016	Tia North	To Call "Pueo"	128

HR 85	Fall 2016	Tia North	Say I	129
HR 85	Fall 2016	Mariel Alonzo	when scales fade to foam	130
HR 85	Fall 2016	Verna Zafra	The Dragonfruit	132
HR 85	Fall 2016	Cynthia Arrieu-King	Notes on Yucca Valley	133
HR 85	Fall 2016	Kapena M. Landgraf	‘Ai Pōhaku	139
HR 85	Fall 2016		Contributors’ Notes	141
HR 86	Spring 2017		Occupying Va: Transformations	
HR 86	Spring 2017	Lina AlSharif	Dear Western Journalists	4
HR 86	Spring 2017	Lina AlSharif	Things We Lose to Borders	4
HR 86	Spring 2017	Diana Barnes-Brown	Animal Cruelty	13
HR 86	Spring 2017	Diana Barnes-Brown	Explaining Heart Failure to a Paramedic	13
HR 86	Spring 2017	Diana Barnes-Brown	Instructions for Perfect Teeth	13
HR 86	Spring 2017	Carl Boon	Edges of War, 2017	20
HR 86	Spring 2017	Carl Boon	Suleymaniye	20
HR 86	Spring 2017	Carl Boon	The Diyala River	20
HR 86	Spring 2017	Carl Boon	After Nahit Ulvi Akgun	20
HR 86	Spring 2017	Omoefe Grant-Oyeye	The Two Faces of an Old Ghost	25

HR 86	Spring 2017	Hamed Hasany Asiabdare	Mother	26
HR 86	Spring 2017	Bill Trippe	Need to Know	28
HR 86	Spring 2017	Joe Balaz	Hiding Dere in the Ocean Grass	33
HR 86	Spring 2017	Joe Balaz	Like Wun Ghostly White on Rice	33
HR 86	Spring 2017	Joe Balaz	Cecilia Goes to Maryknoll	33
HR 86	Spring 2017	Edythe Haendel Schwartz	Child	40
HR 86	Spring 2017	Abby Chew	Dance Story	41
HR 86	Spring 2017	Abby Chew	Rhona's Sea Story	41
HR 86	Spring 2017	Vishwas R. Gaitonde	Degree Coffee	45
HR 86	Spring 2017	Vasyl Lozynsky (Василь Лозинський )		56
HR 86	Spring 2017	Translation from Ukraininan by Ostap Kin & Ali Kinsella	Untitled (A Loud Title)	56
HR 86	Spring 2017	Translation from Ukraininan by Ostap Kin & Ali Kinsella	[Hans-Ulrich Obrist's secretary]	56
HR 86	Spring 2017	Translation from Ukraininan by Ostap Kin & Ali Kinsella	[you were dancing at a night club]	56
HR 86	Spring 2017	Translation from Ukraininan by Ostap Kin & Ali Kinsella	New York	56

HR 86	Spring 2017	Kayvan Tahmasebian, translated from the Farsi by Rebecca Gould	Artist's Statement on Janin Poem Cycle	64
HR 86	Spring 2017	Kayvan Tahmasebian, translated from the Farsi by Rebecca Gould	The Fetus of the Dream	64
HR 86	Spring 2017	Kayvan Tahmasebian, translated from the Farsi by Rebecca Gould	The Fetus of the Text	64
HR 86	Spring 2017	Kayvan Tahmasebian, translated from the Farsi by Rebecca Gould	The Fetus of the Marginalia	64
HR 86	Spring 2017	Kayvan Tahmasebian, translated from the Farsi by Rebecca Gould	Shah's Mosque	64
HR 86	Spring 2017	Fabiyas M V	Tughlug	76
HR 86	Spring 2017	Ustav Kaushik	<i>Oops! Agh! And Oh!</i>	77
HR 86	Spring 2017	Ustav Kaushik	The World Is So Silent	77
HR 86	Spring 2017	Vasyl Makhno, translated from the Ukrainian by Olga Gerasymiv	The House on Seven Winds	79
HR 86	Spring 2017	Vasyl Makhno, translated from the Ukrainian by Olga Gerasymiv	On The Road	79
HR 86	Spring	Vasyl Makhno,	Paris	79

	2017	translated from the Ukrainian by Olga Gerasymiv		
HR 86	Spring 2017	Kathleen Gunton	Lirios De Perdon	91
HR 86	Spring 2017	Kathleen Gunton	Time's Question	91
HR 86	Spring 2017	Kathleen Gunton	Like Magic	91
HR 86	Spring 2017	Kathleen Gunton	The Geography of Death	91
HR 86	Spring 2017	Alleliah Nuguid	Manananggal	97
HR 86	Spring 2017	Alleliah Nuguid	Why the Filipino's Nose is Flat	97
HR 86	Spring 2017	Alleliah Nuguid	Self Study	97
HR 86	Spring 2017	Matthew Woodman	The Phantom	100
HR 86	Spring 2017	Matthew Woodman	Trembling Woman	100
HR 86	Spring 2017	Matthew Woodman	The Blue Chair	100
HR 86	Spring 2017	Matthew Woodman	Thumbing the Scale	100
HR 86	Spring 2017	Matthew Woodman	Either You Leave Or You Get Lost	100
HR 86	Spring 2017	Jason Mastaler	Still Life With the Cats of Jerusalem	105
HR 86	Spring 2017	Jason Mastaler	The Last One	105

HR 86	Spring 2017	Barry Kitterman	Locust Street	107
HR 86	Spring 2017	Jose D. Trejo-Maya	Sun Daggers	117
HR 86	Spring 2017	Jose D. Trejo-Maya	Akashic Archives	117
HR 86	Spring 2017	Jose D. Trejo-Maya	Seven Mirror	117
HR 86	Spring 2017	Jose D. Trejo-Maya	La Hierba Retorcida	117
HR 86	Spring 2017	Ana-Christina Acosta Gaspar de Alba	Secretos	129
HR 86	Spring 2017	Sheryl Nelms	Crescent Moon in Texas	133
HR 86	Spring 2017	Sheryl Nelms	South Dakota Badlands	133
HR 86	Spring 2017	Sheryl Nelms	"Have You Got a Dollar Lady?"	133
HR 86	Spring 2017	Mariela Griffor	Declassified	138
HR 86	Spring 2017	Teresa De La Cruz	Me Coconut, You Machete	140
HR 86	Spring 2017	Teresa De La Cruz	Star Dust	140
HR 86	Spring 2017	Teresa De La Cruz	Love Fragments	140
HR 86	Spring 2017	Lyn Lifshin	The Mad Girl Knows that the Days Are Getting Longer	149
HR 86	Spring 2017	Lyn Lifshin	The Mad Girl Dreams of Houses Left Behind	149
HR 86	Spring	Lyn Lifshin	After Too Many Nights Drugged	149

	2017			
HR 86	Spring 2017	Lyn Lifshin	"In the Violet Hour" on a Page, Maybe in a Poetry Book Someone Was Reading on the Metro	149
HR 86	Spring 2017	Lyn Lifshin	The Week Report Says the Week Ahead Will Bring Snow	149
HR 86	Spring 2017	Lyn Lifshin	On the First Morning Snow Is Predicted	149
HR 86	Spring 2017	Lyn Lifshin	Dutch Rescuer of the Jews in the Holocaust. One Killed a Nazi to Save a Family	149
HR 86	Spring 2017	E. Kristin Anderson	The Queen Presents	151
HR 86	Spring 2017	E. Kristin Anderson	The Riot Interrupted	151
HR 86	Spring 2017	David Rodriguez	Scurf / Suit	153
HR 86	Spring 2017	Pelenakeke Brown	Leaking	155
HR 86	Spring 2017	Andrew Rahal	Barrel / Sanctuary	156
HR 86	Spring 2017	Andrew Rahal	Entering Sappho	156
HR 86	Spring 2017	Andrew Rahal	Leaving Truth	156
HR 86	Spring 2017	Andrew Rahal	Leaving the Circle	156
HR 86	Spring 2017	David Romanda	Home	161
HR 86	Spring 2017	Adria Bernardi	Sidewalk & Other Neural Networks of Well-Being	162

HR 86	Spring 2017	Shane Seely	Black Ice	187
HR 86	Spring 2017	Shane Seely	Black Tuesday	187
HR 86	Spring 2017	Nancy F. Talbott	Fissures	190
HR 86	Spring 2017	K.L. Fujiwara	Sqawking Despot	194
HR 86	Spring 2017	Duke Trott	Invasive Species	195
HR 86	Spring 2017	Lisa Yanover	Divining the Past	198
HR 86	Spring 2017	D.A. Lockhart	What Makes Us the Creatures We Must Be	203
HR 86	Spring 2017	D.A. Lockhart	Dewey Bends Daylight Around Irvington High School	203
HR 86	Spring 2017	D.A. Lockhart	Dropping Lines Along the Towpath Canal	203
HR 86	Spring 2017	Alaina Symanovich	Faulty Hearts	206
HR 86	Spring 2017	Emileigh Barnes	Seatown, a Definitional	215
HR 86	Spring 2017	Emileigh Barnes	Hymn	215
HR 86	Spring 2017	Ken Tokuno	Guidance Toward Death	219
HR 86	Spring 2017	Lina AlSharif	Fingerprints	223
HR 86	Spring 2017	Lina AlSharif	Buds and Roses	223